

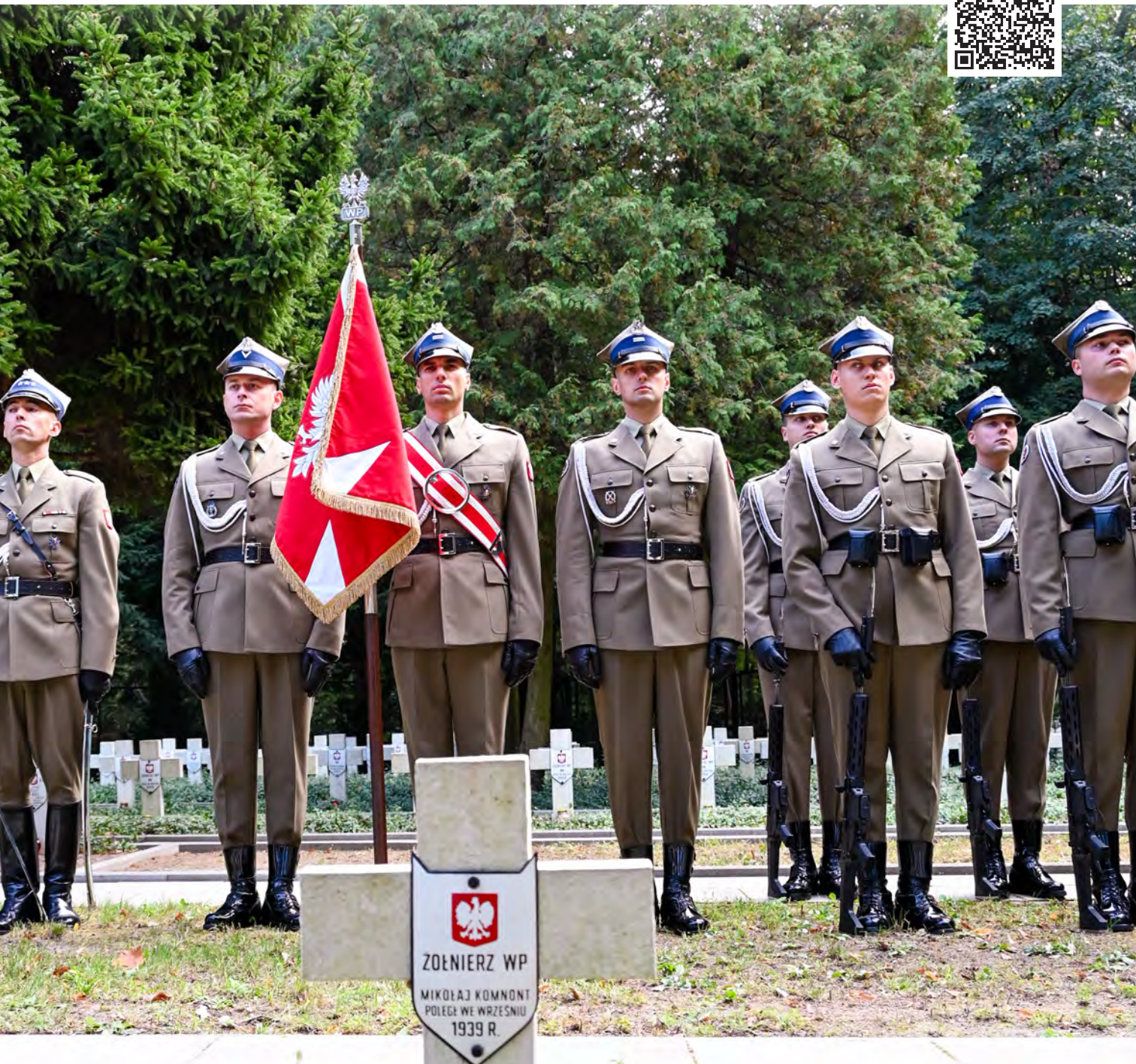


miesięcznik gminny od 1990 roku

GazetaBABICKA

numer 10 (349) październik 2025

ISSN 1428-1198



**Zielona
inwestycja
w gminie**
s. 6

**Wrześniowe
uroczystości
patriotyczne**
s. 10

**Kontener
na tekstylia
to nie śmietnik**
s. 16

**Ogrody Sztuki
w Starych
Babicach**
s. 22

NA OKŁADCE:

Gminne uroczystości patriotyczne w hołdzie Obrońcom Ojczyzny

Foto: Izabela Bek

Od Wójta Gminy Stare Babice 3

gmina, urząd, teren

Zaproszenie na koncert charytatywny Sinfonia Varsovia 4

Ogłoszenie w sprawie konsultacji społecznych MPZP 5

Umowa podpisana! Zielona inwestycja dla klimatu

i przyrody – nowy park w Starych Babicach 6

Strategia Rozwoju Gminy Stare Babice na lata 2025-2035

– zakończyły się konsultacje społeczne projektu dokumentu 7

Podsumowanie Kampanii Europejskiego Tygodnia Mobilności... 8

Dofinansowanie na odbiór i utylizację azbestu 9

z życia gminy

Uroczystość upamiętniająca Obrońców Ojczyzny 10

Marsz Pamięci w Granicy – hołd bohaterom września 1939 r. 11

Święto płonów w Borzęcinie Dużym 12

BORZĘCIŃSKIE DOŻYNKI 2025 13

Pamięć o ofiarach z Umiastowa i Topolina 13

ekologia i zdrowie

Mieszkańcy zmieniają piece.

Oddychamy coraz czystszy powietrzem! 14

Czyste Powietrze na Dniu Babic 2025

edukacja i zabawa w służbie środowisku 15

Kontener na tekstylia to nie śmietnik.

Jak umiejętnie i mądrze z niego korzystać? 16

kultura

OFF'owa Scena Starych Babic – młodzież stworzyła

własny festiwal sztuki 17

II Przegląd Amatorskich Senioralnych Zespołów Artystycznych

Powiatu Warszawskiego Zachodniego 18

Joanna Kacperek – z Babic

na największe sale koncertowe świata 20

Ogrodowe galerie sztuki po raz drugi w Starych Babicach 22

Pierwsze i długo wyczekiwane warsztaty street art

dla babickiej młodzieży 23

Zaproszenia na wydarzenia w Domu Kultury 24

Młode Horyzonty – II edycja 26

Projektowa przygoda w Olsztynie 27

biblioteka

Narodowe Czytanie w Starych Babicach 28

Spotkanie autorskie z Katarzyną Fiołek 28

Spotkanie z Severskim: szpiegowskie intrygi i...

rzadziej widziana młodzież 29

historia

Pomagałem partyzantom! 30

ogłoszenia i reklamy

Zaproszenie na konferencję „Więź a nasze zdrowie psychiczne”. 32

Ogłoszenia, reklamy 32

redakcja

adres redakcji: Dom Kultury Stare Babice,

ul. Południowa 2A, Zielonki-Parcela, 05-082 Stare Babice

e-mail: gazeta@domkultury-starebabice.pl, tel. 508 79 39 36

wydawca: Dom Kultury Stare Babice

redaktor naczelna: Izabela Bek

zespół redakcyjny: Arleta Olendrowicz

skład: Izabela Bek

druk: Drukarnia Jantar, Stare Babice

nakład: 3500 egz.

reklama: https://domkultury-starebabice.pl/gazetababicka/reklama

e-mail: gazeta@domkultury-starebabice.pl, tel. 508 79 39 36

Redakcja nie zwraca materiałów, nie odpowiada za treści reklam i ogłoszeń. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania wyboru tekstów nadesłanych do druku, ich redagowania i dokonywania skrótów.

V OBCHODY MIĘDZYNARODOWEGO DNIA OSÓB
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI
W GMINIE STARE BABICE

SPEKTAKL TEATRALNY

TEATR FORM WIELU
„O SMOKU ZNAD WISŁY”

Sala Widowiskowa
Domu Kultury Stare Babice

14.11.2025
o godz. 18:30
WSTĘP WOLNY!

OBCHODY OBJĘTE HONOROWYM PATRONATEM:

PATRONAT HONOROWY
STAROSTY WARSZAWSKIEGO
ZACHODNIEGO

HONOROWY PATRONAT
WÓJTA GMINY STARE BABICE

PRZY WSPÓŁPRACY

DOM KULTURY
STARE BABICE

ORGANIZATOR

NASZ DOM
GODNE ŻYCIE

3
LATA
ISTOTY

STAROBABICKI UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU

zaprasza na cykl wykładów
dla seniorów z gminy Stare Babice

7 października - Paulina Polek
„Zdrowy dzień od rana do wieczora - jak drobne nawyki wpływają na energię i samopoczucie”

21 października - Piotr Malinowski
„Radość życia i motywacja do działania”

4 listopada - Jarosław Filipek
„Zażynki i dożynki - żniwa i rytuały święta płonów”

18 listopada - Jacek Delert
„Powstanie listopadowe 1830-1831”

2 grudnia - Paulina Polek
„Siła wspomnień - jak opowiadanie własnej historii wspiera poczucie sensu i więzi międzypokoleniowe”

Centrum Dojrzałego Człowieka
Borzęcin Duży, ul. Tekli Rapackiej 6
godz. 16:30

Wstęp wolny!

Dodatkowych informacji udziela
Agnieszka Matuszewska - Prezes Uniwersytetu Trzeciego Wieku
☎ 506 821 488, e-mail: starobabickiutw@gmail.com

Szanowni Mieszkańcy,

Wrzesień za nami, czas zatem, by podsumować to, co wydarzyło się w minionym miesiącu w naszej gminie. Jak zwykle, działo się wiele i na różnych płaszczyznach – w gospodarce, ekologii, kulturze. Pamiętaliśmy też o tradycji oraz o pielęgnowaniu historii i od tego chciałbym właśnie zacząć.

Na stronie 10 relacjonujemy przebieg uroczystości religijno-patriotycznej poświęconej pamięci Obrońców Ojczyzny, którzy polegli na naszej ziemi we wrześniu 1939 roku, a także mogą Państwo przeczytać o Marszu Pamięci na cmentarzu wojskowym w Granicy, który zorganizowało Stowarzyszenie „Nasz Dom – Godne Życie”. Odsyłam też do ciekawego tekstu Marcina Łady pt. „Pomagałem partyzantom!”, który – poprzez sylwetkę pana Hieronima i jego rodzinę zaangażowaną w pomoc partyzantom – przybliży historię oraz losy wojenne cichych bohaterów tamtych czasów, żyjących w naszym regionie. To niezwykle, że są jeszcze wśród nas ludzie, którzy pamiętają II wojnę światową, są jej żywym świadectwem. Czytajmy te opowieści naszym dzieciom, wnukom, podopiecznym, bo to piękna lekcja historii. A piękną lekcją tradycji dla młodych mieszkańców było radosne święto plonów i chleba, które od wieków gromadzi lokalne wspólnoty. Tradycyjne Dożynki Parafialne, bo o nich mowa, odbyły się 7 września w Borzęcinie Dużym. Relację z tego dnia wraz z obszerną galerią zdjęć znajdą Państwo na stronie 12.

W Gazecie Babickiej z chęcią dzielimy się z też informacjami dotyczącymi rozwoju gminy. W połowie września podpisaliśmy umowę na dofinansowanie projektu pn. „Dla klimatu w zgodzie z naturą – Park w gminie Stare Babice”, łączącego troskę o środowisko z potrzebami lokalnej społeczności. Całkowita wartość projektu wyniesie 9,5 mln złotych, z czego ponad 8 mln złotych pochodzić będzie ze środków zewnętrznych Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Podsumowujemy też kampanię Europejskiego Tygodnia Mobilności (ETM), w którym uczestniczyliśmy po raz ósmy. Wydarzenia organizowane w ramach ETM miały zachęcać mieszkańców do rezygnacji z przemieszczania się samochodem na rzecz transportu publicznego, spaceru czy roweru, którym coraz bezpieczniej można poruszać się po naszej gminie, ponieważ sukcesywnie rosną kilometry ścieżek rowerowych, o czym przypominamy w bieżącym wydaniu.

Warto też zajrzeć do naszego działu „kultura”. Tu piszemy o tegorocznej edycji Ogrodów Sztuki oraz o II Przeglądzie Amatorskich Senioralnych Zespołów Artystycznych Powiatu Warszawskiego Zachodniego. Piszemy też o młodzieży, która coraz aktywniej działa w Domu Kultury Stare Babice – we wrześniu odbył się z sukcesem festiwal sztuki pn. OFF Scena, podczas którego mogliśmy podziwiać talenty i umiejętności młodych artystów z naszej okolicy. Warto zaznaczyć, że było to przedsięwzięcie z inicjatywy młodzieży i przez nich zorganizowane, co mnie cieszy szczególnie, bo to właśnie od zaangażowania i umiejętności młodych ludzi zależeć będą w przyszłości losy naszego regionu.

Kilkanaście kilometrów od Starych Babic, w sercu Warszawy, odbywa się właśnie najważniejsze wydarzenie muzyczne w Polsce, czyli Konkurs Chopinowski 2025. Podczas gdy melomani śledzą przesłuchania pianistów z całego świata, my zachęcamy, by dołączyć do tego muzycznego święta, słuchając na żywo utworów Fryderyka z Żelazowej Woli w naszej Sali Widowiskowej. 17 października, w rocznicę śmierci kompozytora, wystąpi bowiem Joanna Kacperek, znakomita pianistka, absolwentka Royall College of Music w Londynie. Artystka występuje na całym świecie, ale nie wszyscy wiedzą, że urodziła się w gminie Stare Babice! – o czym przeczytają Państwo w wywiadzie na stronie 20.

Zapraszam zatem szczególnie gorąco, by choć jeden z jesiennych wieczorów spędzić przy dźwiękach muzyki klasycznej na żywo.



Łączę wyrazy szacunku
Sławomir Sumka
Wójt Gminy Stare Babice





FUNDACJA POLSKIE HOSPICJA

zaprasza na koncert charytatywny

Sinfonia ORKIESTRA Varsovia



Sobota, 25.10.2025 godz. 19:00

SINFONIA VARSOVIA BRASS

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice
w Zielonkach-Parceli, ul. Południowa 2a

BILETY DOSTĘPNE NA WWW.BILETYNA.PL

PATRONAT HONOROWY



PATRONAT HONOROWY
STAROSTY WARSZAWSKIEGO
ZACHODNIEGO



HONOROWY PATRONAT
WÓJTA GMINY STARE BABICE

ORGANIZATORZY



FUNDACJA POLSKIE
HOSPICJA



DOM KULTURY
STARE BABICE

PARTNERZY



SPLENDOR
HOTEL & SPA



Bukat
INWESTYCJE W WARSZAWIE
ZDROWIE W PROMOCJI

PATRONAT MEDIALNY

GONIEC BABICKI

NIECODZIENNIK INFORMACYJNY OD 2010 ROKU

GazetaBABICKA



WÓJT GMINY STARE BABICE

Znak sprawy: RPP.6721.53.2025

Stare Babice, dnia 25 września 2025 r.

OGŁOSZENIE

w sprawie konsultacji społecznych dotyczących projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Lipków – obszar po zachodniej stronie rowu melioracyjnego

Na podstawie art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 2, 3 i 4, art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.) zawiadamiam o **rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Lipków – obszar po zachodniej stronie rowu melioracyjnego, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko**, sporządzanego na podstawie uchwały Nr XI/109/2024 Rady Gminy Stare Babice z dnia 28 listopada 2024 r.

Konsultacje społeczne odbędą się w terminie od 13 października do 10 listopada 2025 r., w formie:

- **Zbierania uwag na formularzu** dostępnym na stronie internetowej <https://starebabice.bip.net.pl/> w zakładce „Jak załatwić sprawę”, następnie „Planowanie przestrzenne” → „Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego”;
- **Punktu konsultacyjnego wraz z dyżurem projektanta** – w dniu **22 października 2025 r. w godz. 16⁰⁰ – 17⁰⁰** w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Stare Babice, ul. Rynek 21;
- **Spotkania otwartego wraz z prezentacją projektu planu miejscowego** – w dniu **22 października 2025 r. o godz. 17⁰⁰** w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Stare Babice, ul. Rynek 21.

Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony zostanie w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, ul. Rynek 32, pokój nr 3 oraz na stronie internetowej <https://starebabice.bip.net.pl/> w zakładce „Planowanie i zagospodarowanie przestrzenne” następnie „Procedury planistyczne w przygotowaniu”.

Zgodnie z ustawą o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, istnieje możliwość złożenia uwag do zapisów prognozy oddziaływania na środowisko sporządzonej do ww. projektu planu miejscowego.

Uwagi można składać w terminie od dnia 13 października do dnia 10 listopada 2025 r. do Kancelarii Urzędu Gminy Stare Babice (adres: ul. Rynek 32, 05-082 Stare Babice) lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej: ePUAP, e-Doręczenia lub na adres: kancelaria@stare-babice.pl

Zgodnie z art. 1 ust. 2 pkt 11 oraz art. 8k ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym zostanie opracowany raport podsumowujący przebieg konsultacji społecznych, zawierający w szczególności wykaz zgłoszonych uwag wraz z propozycją ich rozpatrzenia i uzasadnieniem oraz protokoły z czynności przeprowadzonych w ramach konsultacji, z zachowaniem przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych RODO), klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej: <https://starebabice.bip.net.pl/?c=279>

Wójt Gminy Stare Babice

Sławomir
Sumka

Elektronicznie podpisany
przez Sławomir Sumka
Data: 2025.09.25
14:06:17 +02'00'

Umowa podpisana! Zielona inwestycja dla klimatu i przyrody – nowy Park w Starych Babicach

15 września 2025 roku Gmina Stare Babice oficjalnie zakończyła proces pozyskiwania dofinansowania na realizację projektu, który łączy troskę o środowisko z potrzebami lokalnej społeczności. Wójt Sławomir Sumka oraz Skarbnik Mariola Sarzyńska podpisali umowę na realizację przedsięwzięcia pn. „Dla klimatu w zgodzie z naturą – Park w gminie Stare Babice”. Całkowita wartość inwestycji objętej wnioskiem o dofinansowanie wynosi 9 506 414,53 zł, z czego aż 8 080 452,34 zł pochodzi ze środków zewnętrznych Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Odbudowa bioróżnorodności – serce projektu

Jednym z najważniejszych celów inwestycji jest **ochrona i odbudowa lokalnej bioróżnorodności**, która w ostatnich latach była narażona na degradację. Projekt zakłada nasadzenia rodzimych gatunków drzew, krzewów i roślin zielnych, które stworzą naturalne siedliska dla ptaków, owadów zapylających oraz drobnych ssaków. Powstaną specjalne strefy sprzyjające rozwojowi ekosystemów – od łąk kwietnych po oczka wodne – które będą nie tylko piękne, ale przede wszystkim funkcjonalne z punktu widzenia przyrody.

Dodatkowo, park stanie się przestrzenią edukacyjną, w której mieszkańcy będą mogli poznawać lokalne gatunki, uczestniczyć w warsztatach ekologicznych i rozwijać świadomość na temat znaczenia różnorodności biologicznej.

Retencja wód – odpowiedź na zmiany klimatyczne

Drugim filarem projektu jest **funkcja retencyjno-hydrologiczna**, która ma kluczowe znaczenie w obliczu coraz częstszych okresów suszy i ekstremalnych zjawisk pogodowych. Dzięki zastosowaniu rozwiązań opartych na naturze, takich jak niecki retencyjne, przepuszczalne nawierzchnie czy systemy gromadzenia wód opadowych, park będzie wspierał lokalny system retencji wodnej.

Zatrzymywanie i magazynowanie wody w obrębie parku nie tylko poprawi mikroklimat, ale również ograniczy ryzyko podtopień i zwiększy odporność gminy na skutki zmian klimatycznych.

Przestrzeń dla ludzi i natury

Park w Starych Babicach będzie



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



miejszem, gdzie **człowiek i przyroda współistnieją w harmonii**. To inwestycja, która nie tylko poprawi jakość życia mieszkańców, ale również stanie się symbolem odpowiedzialności ekologicznej i wizji zrównoważonego rozwoju.

Wierzymy, że nowa, zielona przestrzeń będzie źródłem dumy, inspiracji i wspólnej troski o przyszłość naszej gminy. Przed nami ogrom pracy związany z realizacją. Widzimy się na uroczystym otwarciu w 2027 roku.

Tekst/foto: UGSB-RFZ

Strategia Rozwoju Gminy Stare Babice na lata 2025-2035 – zakończyły się konsultacje społeczne projektu dokumentu

Zgodnie z Zarządzeniem Nr 193/2025 Wójta Gminy Stare Babice z dnia 25 sierpnia 2025 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji projektu dokumentu pn. „Strategia Rozwoju Gminy Stare Babice na lata 2025-2035”, konsultacje te prowadzone były w okresie od 25 sierpnia 2025 r. do 30 września 2025 r.

Celem konsultacji było poznanie opinii lokalnej społeczności na temat projektu Strategii oraz włączenie jej członków w proces tworzenia Strategii, gdyż jest to najważniejszy dokument długofalowego planowania, którego rolą jest wyznaczenie celów strategicznych oraz kierunków rozwoju społeczno-gospodarczego gminy Stare Babice na najbliższą dekadę.

W ramach konsultacji projekt dokumentu został także przekazany, celem zaopiniowania, do sąsiednich samorządów, lokalnych organizacji pozarządowych, związków międzygminnych, przedsiębiorców, Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej oraz Zarządu Województwa Mazowieckiego.

Gotowy projekt Strategii wraz z ogłoszeniem o rozpoczęciu konsultacji i formularzem konsultacyjnym do zgłaszania uwag, został udostępniony w okresie konsultacji do wglądu publicznego w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice oraz na stronie internetowej Gminy.

Jedną z form konsultacji było otwarte spotkanie, które odbyło się 24 września w Sali Widowiskowej Domu Kultury Stare Babice. Spotkanie skierowane było do wszystkich grup interesariuszy tj. mieszkańców gminy, pracowników Urzędu Gminy, kierowników jednostek organizacyjnych Gminy, radnych i sołtysów Gminy, organizacji pozarządowych, przedsiębiorców, instytucji otoczenia lokalnego biznesu oraz wszystkich osób zainteresowanych uczestnictwem w procesie budowy Strategii.

Podczas spotkania, Artur Kubica, przedstawiciel firmy opracowującej dokument, przedstawił główne założenia programowe i wdrożeniowe dokumentu tj. wizję, misję, cele strategiczne oraz wybrane kierunki działań. Przedstawione zostały również założenia przestrzenno-funkcjonalne, w tym model funkcjonalno-przestrzenny.

Każdy z obecnych na spotkaniu miał możliwość wyrażenia swojej opinii na temat dokumentu. Wszystkie opinie, propozycje i uwagi zebrane w wyniku konsultacji zostaną szczegółowo przeanalizowane pod kątem ich realności, możliwości realizacyjnych, dobra publicznego, zdiagnozowanych problemów, potrzeb i oczekiwań społecznych.



STRATEGIA ROZWOJU GMINY STARE BABICE

NA LATA 2025-2035



STARE BABICE, 2025



Z przebiegu i wyników konsultacji zostanie opracowane sprawozdanie zawierające w szczególności:

1. informację o przebiegu konsultacji, w tym o prowadzonej akcji informacyjnej i czasie trwania konsultacji, zastosowanych formach i liczbie uczestników;
2. merytoryczne podsumowanie konsultacji oraz ustosunkowanie się do zgłoszonych uwag i opinii wraz z uzasadnieniem i propozycją rozstrzygnięć;

Sprawozdanie zostanie podane do publicznej wiadomości w terminie nie dłuższym niż 30 dni od dnia zakończenia konsultacji poprzez zamieszczenie na stronie internetowej Gminy Stare Babice oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

Tekst/foto: UGSB-RFZ

Podsumowanie kampanii Europejskiego Tygodnia Mobilności (ETM)

W 2025 roku Gmina Stare Babice uczestniczyła w kampanii Europejski Tydzień Mobilności już po raz ósmy. W tym roku temat przewodni kampanii brzmiał „Mobilność dla każdego”. Jej celem było działanie na rzecz zapewnienia opcji mobilności przystępnej cenowo, bezpiecznej i zrównoważonej oraz dostępnej dla każdego, niezależnie od dochodów, lokalizacji, płci czy umiejętności oraz zachęcanie do wprowadzania i promowania zrównoważonych form mobilności.

Organizowane wydarzenia miały motywować mieszkańców do rezygnacji z przemieszczania się samochodem, szczególnie w przypadku małych odległości, na rzecz innych sposobów, takich jak np. transport publiczny, rower czy poruszanie się pieszo.

Wydarzeniem inauguracyjnym tegorocznego ETM w gminie Stare Babice był rajd rowerowy, który odbył się 13 września. W rajdzie udział wzięło ok. 150 osób. Uczestnicy przejechali zaplanowaną trasą po gminie Stare Babice oraz Kampinoskim Parku Narodowym do mety na Placu Chopina w Borzęcinie Dużym. Organizatorem rajdu był Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji Stare Babice.

Zwieńczeniem kampanii był Dzień bez Samochodu przypadający na 22 września, w którym można było skorzystać z bezpłatnej komunikacji miejskiej.

Gmina Stare Babice w okresie wdrażania zadań kampanii, tj. od 22 września 2024 r. do 22 września 2025 r., realizowała następujące inwestycje zbieżne z jej celami:

1. Zakończono budowę ciągu pieszo-rowerowego w Koczargach Nowych w ul. Bugaj (dł. 1220 m, nawierzchnia bitumiczna).
2. Zakończono budowę ciągu pieszo-rowerowego we wsi Zielonki-Wieś w ul. Sportowej od ul. Jakubowicza do ul. Białej Góry (dł. 1172,53 m, nawierzchnia bitumiczna).
3. Zakończono budowę ścieżki rowerowej we wsi Klaudyn w ul. Ekologicznej (dł. 669 m, nawierzchnia bitumiczna).
4. Rozpoczęto budowę ścieżki pieszo-rowerowej we wsi Zielonki-Wieś w ul. Białej Góry (dł. 271,25 m, nawierzchnia bitumiczna).
5. Wybudowana została jedna zatoka autobusowa przy ul. Klonowej w miejscowości Koczargi Nowe.
6. W listopadzie 2024 r. na terenie gminy zostały uruchomione trzy nowe linie autobusowe:
 - **linia 96** – trasa linii autobusowej łączy Zaborów z Warszawą (Stare Bemowo) zaczynając od gminy



Leszno poprzez Stare Babice do Warszawy,

- **linia 97** – trasa linii autobusowej łączy Dziekanów Leśny z Pruszkowem przejeżdżając przez gminy Łomianki, Izabelin, Stare Babice, Ożarów Mazowiecki i Piastów,
- **linia 98** – trasa linii autobusowej łączy gminy Stare Babice i Izabelin.

7. W sierpniu 2025 r. został zamontowany kolejny czujnik pomiaru jakości powietrza na budynku Szkoły Podstawowej w Zielonkach-Parceli. Istniejące dwa czujniki są zainstalowane w dwóch lokalizacjach: na budynku Urzędu Gminy w Starych Babicach i na budynku Zespołu Szkół w Borzęcinie Dużym. Na stronie internetowej Gminy Stare Babice w zakładce „OCHRONA ŚRODOWISKA” można w dowolnym momencie sprawdzić jakość powietrza w gminie.
8. W Szkole Podstawowej w Koczargach Starych, w ramach programu edukacyjnego, klasy czwarte wzięły udział w wychowaniu komunikacyjnym przygotowującym do egzaminu na kartę rowerową, który odbył się 16 i 23 czerwca 2025 roku. 35 uczniów zdało egzamin. Około 40% uczniów przyjeżdża rowerem lub jest

dowożonych autokarem do szkoły. Dodatkowo, z okazji ETM, Szkoła w Koczargach zorganizowała konkurs techniczny na wykonanie przestrzennego modelu roweru.

Informacje dotyczące kampanii, konkursów i raportów ETM dostępne są na stronach:

- <https://www.gov.pl/web/infrastruktura/europejski-tydzien-mobilnosci-etm2>
- www.mobilityweek.eu

Tekst/foto: UGSB-RFZ



Dofinansowanie na odbiór i utylizację azbestu

10 września, w siedzibie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, Gmina Stare Babice podpisała umowę dotacji na realizację zadania pn. „Usuwanie i unieszkodliwianie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Stare Babice w 2025 r.”

Dotacja została przyznana na pokrycie części kosztów zebrania i unieszkodliwienia blisko 45 Mg materiałów zawierających azbest z nieruchomości znajdujących się na terenie gminy. Prace związane z odbiorem wyrobów azbestowych zakończyły się 15 września.

Kwota dotacji, którą otrzyma Gmina, wynosi 29 882,76 zł.



Wojewódzki Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Warszawie

Usuwanie i unieszkodliwianie wyrobów zawierających azbest
z terenu Gminy Stare Babice w 2025 r.

dofinansowano przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Warszawie, w formie dotacji,
w kwocie 29 882,76 zł w 2025 roku.

wfosigw.pl

Tekst/foto: UGSB-RFZ

WYBORY

DO MŁODZIEŻOWEJ RADY GMINY STARE BABICE

28

PAŹDZIERNIKA 2025 r. (wtorek)

- jesteś mieszkańcem gminy Stare Babice,
- jesteś kreatywny i nie boisz się wyzwań,
- chcesz działać na rzecz młodzieży,
- nie masz jeszcze 19 lat,
- jesteś uczniem co najmniej VI klasy szkoły podstawowej lub szkoły ponadpodstawowej.

Zgłoś swoją kandydaturę wraz z listą poparcia i zostań przedstawicielem swojej szkoły w MRG!

Zgłoszenia kandydatów przyjmowane są do 21 października 2025 r.

Uczniowie szkół podstawowych z terenu gminy Stare Babice:
szczegóły w sekretariacie szkoły

Uczniowie szkół ponadpodstawowych:
szczegóły w Urzędzie Gminy Stare Babice, ul. Rynek 21, pokój nr 6, tel. 22 730 80 28

Uroczystość upamiętniająca Obrońców Ojczyzny

28 września, w Starych Babicach, odbyła się uroczystość religijno-patriotyczna poświęcona pamięci Obrońców Ojczyzny, którzy polegli na Ziemi Babickiej we wrześniu 1939 roku.

Doroczne obchody rozpoczęły się w kościele pw. Wniebowzięcia NMP w Starych Babicach od mszy świętej, której przewodniczył ks. Krzysztof Bańkowski, proboszcz parafii. Następnie, w asyście honorowej żołnierzy Pułku Reprezentacyjnego Wojska Polskiego, pocztów sztandarowych oraz Gminnej Babickiej Orkiestry Dętej im. K. Pendereckiego pod dyr. Zbigniewa Załęskiego, uczestnicy przemaszerowali na Cmentarz Wojenny.

Po odśpiewaniu hymnu narodowego głos zabrali Sławomir Sumka – Wójt Gminy Stare Babice, a potem odczytany został list Marszałka Województwa Mazowieckiego Adama Struzika.

W dalszej części uroczystości nastąpił apel poległych, oddano salwę honorową oraz złożono wieńce i kwiaty.

W imieniu mieszkańców naszej gminy kwiaty złożyli Wójt Sławomir Sumka oraz Przewodniczący Rady Gminy Remigiusz Fijołek.

Hołd poległym oddali także przedstawiciele Związku Oficerów Rezerwy RP, Wojsk Obrony Terytorialnej, administracji rządowej i samorządowej, Wojska Polskiego, służb mundurowych, instytucji państwowych, organizacji społecznych, harcerstwa, stowarzyszeń, a także mieszkańcy gminy – w tym młodzież i seniorzy.

Uroczystość ta jest wyrazem pamięci i wdzięczności wobec bohaterów września 1939 roku, którzy oddali życie w obronie Ojczyzny.

Na zakończenie, na terenie przed Urzędem Gminy, odbył się piknik wojskowy oraz tradycyjny poczęstunek grochówką. Obszerną fotorelację (kod QR) znajdą Państwo na Facebooku Urzędu Gminy Stare Babice.



Tekst: UGSB/foto: IB



Marsz Pamięci w Granicy – hołd bohaterom września 1939 r.

Stowarzyszenie „Nasz Dom – Godne Życie” uczciło pamięć polskich żołnierzy poległych we wrześniu 1939 roku. 6 września na cmentarzu wojskowym w Granicy podopieczni stowarzyszenia wraz z opiekunami i zaproszonymi gośćmi oddali hołd bohaterom, którzy zapisali się na kartach historii.

Zarząd stowarzyszenia przybliżył historię cmentarza i poległych żołnierzy. W atmosferze zadumy odczytano wiersz Adama Asnyka „Do młodych”. Złożono kwiaty i zapalono znicze przy pomniku. Była to chwila pełna refleksji, zatrzymania i uczczenia pamięci tych, którzy oddali życie za Ojczyznę.

Po części oficjalnej uczestnicy udali się do Domu Pracy Twórczej „Granica”, gdzie czekało już ognisko. Prowadzący spotkanie umilał czas grą na akordeonie, przy której rozbrzmiewały znane piosenki powstańcze. Wspólny śpiew, taniec i zabawa sprzyjały integracji oraz przeżywaniu historii w wyjątkowej atmosferze.

Kolejnym punktem programu były warsztaty sensoryczne „Palcami malowane” pod hasłem „Leśne atelier”. Każdy uczestnik otrzymał płótno malarskie, zestaw farb, pędzle i inne akcesoria plastyczne, dzięki którym powstały niepowtarzalne, barwne prace.

Zwieńczeniem wydarzenia był marsz nordic walking do miejsca pamięci. Członkowie stowarzyszenia, podopieczni i goście wspólnie pokonali kilkukilometrową trasę wraz z grupą Stare Babice Nordic Walking. Serdecznie dziękujemy zaprzyjaźnionym sportowcom za wsparcie naszej inicjatywy, podzielenie się swoim entuzjazmem, energią i sportowym zapałem!

Wydarzenie zostało dofinansowane ze środków budżetu Gminy Stare Babice – serdecznie dziękujemy za wsparcie!

Tekst/foto: Paulina Słowińska – Wiceprezes Zarządu



Święto plonów w Borzęcinie Dużym

Dożynki to czas wdzięczności za plony, święto chleba i wspólnoty, które od wieków gromadzi mieszkańców na dziękczynnej modlitwie i radosnym świętowaniu. Tak było również 7 września w parafii pw. św. Wincentego Ferreriusza w Borzęcinie Dużym, gdzie odbyły się tegoroczne Dożynki Parafialne.



Wierni spotkali się, by wspólnie podziękować za owoce pracy rolników i dar ziemi. Gospodarzem uroczystości było sołectwo Wojcieszyn, które przygotowało również okazały wieniec dożynkowy. Starostami święta zostali Anna Jakubiak i Piotr Oszczyk. W wydarzeniu uczestniczył także Wójt Gminy Stare Babiце, Sławomir Sumka.

Centralnym punktem obchodów była msza św. dziękczynna, której przewodniczył ks. proboszcz Zdzisław Rogoziński. W czasie liturgii modlono się w intencji rolników, dziękując Bogu za plony i prosząc o błogosławieństwo na kolejne lata. Po eucharystii odbyła się uroczysta procesja oraz tradycyjne dzielenie się chlebem.

Na zakończenie mieszkańcy Wojcieszyna zaprosili wszystkich uczestników na poczęstunek, który stał się okazją do wspólnego świętowania i rozmów w serdecznej atmosferze.

Tekst: IB

Foto: Esteta Agnieszka Kowalska
www.facebook.com/EstetaAgnieszkaKowalska



Więcej zdjęć na Facebooku: Parafia św. Wincentego Ferreriusza w Borzęcinie Dużym

BORZĘCIŃSKIE DOŻYNKI 2025

Po porannych uroczystościach parafialnych, świętowanie dożynek w Borzęcinie Dużym przeniosło się w niedzielne popołudnie, 7 września, na Plac im. Fryderyka Chopina.

W barwnej, dożynkowej oprawie odbyły się koncerty i występy artystyczne, które przyciągnęły wielu mieszkańców. Na scenie zaprezentował się m.in. Zespół „Sami Swoi” z Borzęcina Dużego, Zespół „Ballada” z Leszna oraz Zespół „Bez Nazwy”.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele samorządu gminnego, w tym Przewodniczący Rady Gminy Stare Babice Remigiusz Fijołek, Wójt Gminy Sławomir Sumka, Przewodniczący Gminnej Rady Seniorów Stanisław Malinowski, a także sołtysi: Jadwiga Wasiak z Wojcieszyna, Dorota Szymańska z Topolina i Małgorzata Ratyńska z Borzęcina Małego.

Organizatorami Borzęcińskich Dożynek było Stowarzyszenie Kulturalne „Kotwica” z prezesem Krzysztofem Grzelakiem, Zespół „Sami Swoi” oraz Dom Kultury Stare Babice. Nie zabrakło muzyki, poczęstunku i dobrej zabawy – wszystko w atmosferze wdzięczności za plony i radości ze wspólnego świętowania.

Tekst: IB/foto: UGSB



Pamięć o ofiarach z Umiastowa i Topolina

W niedzielę, 14 września, na granicy gmin Ożarów Mazowiecki i Stare Babice odbyły się doroczne uroczystości religijno-patriotyczne, upamiętniające cywilne ofiary niemieckiej zbrodni z września 1939 roku.

Przy pomniku upamiętniającym mieszkańców Umiastowa i Topolina rozstrzelanych 13 września 1939 r., zgromadzili się mieszkańcy obu gmin, by uczcić pamięć pomordowanych. Tegoroczne spotkanie, zorganizowane po raz szesnasty w takiej formie, odbyło się w 86. rocznicę tragicznych wydarzeń.

Polowej mszy św. w intencji ofiar, przewodniczył ks. wikary Dominik Kulczycki. W uroczystości uczestniczyli licznie mieszkańcy oraz przedstawiciele władz samorządowych. Gminę Stare Babice reprezentowali Wójt Sławomir Sumka oraz Wiceprzewodnicząca Rady Gminy Lucyna Skrzeczkowska, a Gminę Ożarów Mazowiecki – Zastępca Burmistrza Dariusz Skarżyński wraz z radnymi.

Podczas ceremonii obecne były poczty sztandarowe, w tym kombatanckie. Po zakończeniu mszy świętej złożono kwiaty pod pomnikiem, a w krótkich wystąpieniach przypomniano o ofierze mieszkańców, którzy stracili życie na początku II wojny światowej.



Fot. Michał Starnowski

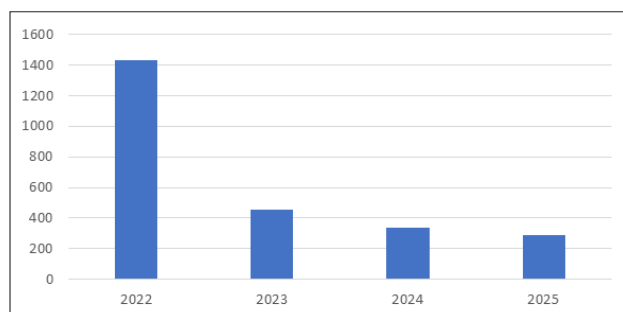
Tekst: IB

Mieszkańcy zmieniają piece. Oddychamy coraz czystszym powietrzem!

Z radością informujemy, że działania wspierające wymianę starych źródeł ciepła od samego początku cieszą się niesłabnącym zainteresowaniem wśród mieszkańców naszej gminy. Inicjatywa, której celem jest poprawa jakości powietrza poprzez likwidację tzw. kopciuchów – czyli pieców bezklasowych lub klasy 1 i 2, które emitują do atmosfery największą ilość szkodliwych substancji – przynosi widoczne efekty. I to nie tylko w liczbach, ale przede wszystkim w zdrowiu i codziennym komforcie życia nas wszystkich.

Mieszkańcy chętnie korzystają zarówno z gminnej dotacji na wymianę źródła ciepła, jak i z ogólnopolskiego programu „Czyste Powietrze”, co przekłada się na coraz lepszy stan powietrza w naszej okolicy.

Liczba pieców bezklasowych („kopciuchów”) na terenie gminy – stan na dzień 1.09.2025 r.



Malejąca liczba pieców bezklasowych, tzw. „kopciuchów”, świadczy o ogromnym zaangażowaniu naszej społeczności w działania na rzecz ochrony środowiska. Cieszy nas, że mieszkańcy tak licznie odpowiedzieli na apel i razem dążymy do poprawy jakości powietrza w naszej gminie.

Dzięki wspólnej pracy i odpowiedzialnym decyzjom, oddychamy dziś lżejszym, zdrowszym powietrzem. Chcemy serdecznie **pogratulować i podziękować wszystkim, którzy zdecydowali się na wymianę pieca** – Wasza postawa ma realny wpływ na jakość życia w naszej gminie.

Nie zatrzymujmy się – **czyste powietrze to cel, który warto osiągać razem, krok po kroku.**

Do pełnego sukcesu brakuje niewiele – do wymiany zostały już tylko 284 kopciuchy. To 284 źródła dymu, smogu i problemów zdrowotnych, które wciąż zatrują nasze wspólne powietrze.

Z jednej strony mamy realne korzyści: zdrowsze życie, czystsze ulice i dumę z bycia częścią społeczności, która działa wspólnie i odpowiedzialnie. Z drugiej – rzeczywistość, która nie pozwala już dłużej zwlekać: **posesje, które nadal nie wymieniły „kopciucha”, muszą liczyć się z kontrolami, egzekwowaniem obowiązującego zakazu oraz karami finansowymi.** Teraz liczą się konkretne działania. **Nie czekaj, aż ktoś zdecyduje za Ciebie. Wymień kopciucha – dla siebie, dla sąsiadów, dla przyszłości.**

Poprzez świadome wybory, takie jak korzystanie z ekologicznych źródeł energii, ograniczenie emisji spalania czy inwestowania w nowoczesne technologie grzewcze zadbajmy o czyste powietrze, do końca zostało niewiele – **czas działać!**

Szczegóły na stronie internetowej Urzędu Gminy Stare Babice:

<https://stare-babice.pl/ochrona-srodowiska/powietrze/dofinansowanie-do-wymiany-piecow-na-paliwa-stale/>

lub w Urzędzie Gminy Stare Babice – Referat Ochrony Środowiska, ul. Rynek 32 (stary budynek, parter) pok. nr 10.

**MAZOWIECKIE
POWIETRZE**
nasza wspólna sprawa

WYMIEN STARY PIEC
zgodnie z uchwałą antysmogową

od 11 listopada 2017 r. można montować tylko kotły spełniające normy emisyjne zgodne z wymogami ekoprojektu.

od 1 stycznia 2023 r. nie wolno używać:

- **kotłów bezklasowych na paliwa stałe**, tzn. niespełniających wymogów dla klas 3, 4 lub 5 według normy PN-EN 303-5:2012,
- **kotłów na paliwa stałe (w tym biomase) w nowo budowanych budynkach** dla których wniosek o pozwolenie na budowę lub zgłoszenie zostały złożone po 1 stycznia 2023 r., **jeżeli istnieje techniczna możliwość podłączenia budynku do sieci ciepłowniczej**, która znajduje się na terenie bezpośrednio przylegającym do działki inwestora na której znajduje się instalacja,
- **kominków, które nie spełniają wymogów ekoprojektu** lub nie zostały doposażone w urządzenie ograniczające emisję pyłu do wartości określonych w ekoprojekcie.

od 1 stycznia 2028 r. nie wolno używać kotłów na paliwa stałe klasy 3 lub 4 według normy PN-EN 303-5:2012.

Użytkownicy kotłów klasy 5 wg normy PN-EN 303-5:2012 będą mogli z nich korzystać do końca ich żywotności, jeśli zostały zainstalowane przed 11 listopada 2017 r.

UWAGA! 5 klasa ≠ ekoprojekt Podczas zakupu kotła upewnij się u sprzedawcy bądź producenta czy posiada on certyfikat i jest zgodny z wymaganiami ekoprojektu (posiada tzw. certyfikat ekoprojektu).

powietrze.mazovia.pl

Tekst: UGSB-ROŚ

„Czyste Powietrze” na Dniu Babic 2025 – edukacja i zabawa w służbie środowisku

30 sierpnia na Polanie Dwóch Stawów w Zielonkach-Parceli odbył się Dzień Babic 2025, największe plenerowe wydarzenie w naszej gminie, które, jak co roku, przyciągnęło liczne rzesze mieszkańców i gości. Była to wyjątkowa okazja do wspólnego świętowania, integracji oraz aktywnego spędzenia czasu w rodzinnej atmosferze, pełnej muzyki, radości i lokalnych atrakcji.

Wśród licznych stoisk i inicjatyw nie mogło zabraknąć także miejsca poświęconego ekologii i trosce o przyszłość naszego otoczenia. **Stanowisko Programu „Czyste Powietrze”** wraz z punktem konsultacyjno-informacyjnym cieszyło się dużym zainteresowaniem mieszkańców. Odwiedzający mogli uzyskać szczegółowe informacje na temat możliwości **dofinansowania wymiany źródeł ciepła oraz termomodernizacji budynków jednorodzinnych** w ramach programu „Czyste Powietrze”, a także dowiedzieć się więcej o **gminnej dotacji** na wymianę źródła ciepła. Rozmowy z mieszkańcami pokazały, że świadomość ekologiczna rośnie, a wielu z nich już planuje inwestycje, które poprawią nie tylko komfort mieszkania, lecz także jakość powietrza w naszej gminie.

Aby wiedza lepiej zapadła w pamięć, przygotowaliśmy dla uczestników różnorodne atrakcje. Dużym powodzeniem cieszył się **quiz ekologiczny** sprawdzający wiedzę na temat jakości powietrza i prostych działań, które każdy z nas może podjąć na co dzień. Starsi i młodzi świetnie bawili się także przy wymyślaniu **hasel promujących ideę czystego powietrza**, niektóre z nich były tak pomysłowe, że mogłyby spokojnie stać się sloganami kampanii społecznych.

Najmłodszy odwiedzający nasze stoisko z entuzjazmem angażowali się w zabawy edukacyjne, takie jak **dopasowanki „dla lepszego środowiska”**, gdzie uczyli się, jak zamienić niekorzystne dla natury nawyki na lepsze rozwiązania. Przykładem była zamiana codziennej jazdy samochodem na częstsze wybieranie roweru czy komunikacji publicznej. W ten sposób dzieci nie tylko zdobywały wiedzę, ale także uczyły się odpowiedzialności za przyszłość swojej miejscowości i całej planety.

Dodatkową atrakcją były dwa stanowiska obsługiwane przez animatora, które przyciągały zarówno dzieci, jak i dorosłych. Pierwsze z nich „Rzut do celu – Czyste Powietrze”, pozwalało sprawdzić celność i refleks w sportowej rywalizacji. Drugie, równie popularne, to „Wyścig o Czyste Powietrze”, w którym uczestnicy w dynamicznej i zabawnej formie mogli symbolicznie zaważać o lepsze środowisko. Oba stanowiska dostarczyły mnóstwo radości i pokazały, że ekologiczne wartości można promować poprzez ruch i aktywność fizyczną.

Nasze stoisko było dowodem na to, że **edukacja ekologiczna może i powinna iść w parze z dobrą zabawą**. Cieszymy się, że udało nam się zainteresować mieszkańców tematem ochrony środowiska i zachęcić ich do podejmowania działań, które realnie wpływają na poprawę jakości powietrza.



Dziękujemy wszystkim, którzy odwiedzili nasze stanowiska podczas Dnia Babic 2025. Wierzymy, że dzięki wspólnym działaniom, rozmowom i zaangażowaniu mieszkańców uda nam się sprawić, aby nasza gmina była miejscem jeszcze bardziej przyjaznym do życia, czystym, zdrowym i pełnym dobrej energii.

Tekst/foto: UGSB-ROŚ

Kontener na tekstylia to nie śmietnik. Jak umiejętnie i mądrze z niego korzystać?

Od 1 stycznia 2025 roku każdy z nas ma obowiązek segregowania odzieży i tekstyliów w wyznaczonych kontenerach lub punktach zbiórki. To nie tylko wymóg, ale i szansa, by wspólnie zadbać o środowisko i pomóc potrzebującym

Dlaczego to takie ważne?

- **Ochrona środowiska** – zużyte tekstylia trafiają na recykling, co zmniejsza ilość odpadów i zużycie surowców.
- **Pomoc innym** – używane, ale wciąż wartościowe ubrania mogą trafić do osób potrzebujących lub zostać wykorzystane w akcjach pomocowych.
- **Zrównoważony rozwój** – dajemy odzieży drugie życie, ograniczając konsumpcję i wspierając gospodarkę obiegu zamkniętego.

Jak to działa?

Zużyte tekstylia i odzież możesz oddać w Punktach Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) lub pozostawić w specjalnych kontenerach np. PCK, dostępnych na terenie naszej gminy.

Korzystanie z kontenerów jest proste, ale warto przestrzegać kilku zasad, aby proces recyklingu był jak najbardziej efektywny.

Przypomnijmy więc: przede wszystkim, przed wrzuceniem ubrań warto sprawdzić kieszenie – mogą w nich być pieniądze, dokumenty lub kluczyki. Niepotrzebne tekstylia należy zapakować w średniej wielkości foliowe worki i wrzucać je w całości do kontenera. Nie wrzucamy luzem pojedynczych rzeczy, ponieważ może to spowodować bałagan i utrudniać sortowanie.

Co można wrzucać do kontenerów?

- ubrania – zarówno damskie, męskie, jak i dziecięce,
- pościel, firany, zasłony, koce, ręczniki,
- pluszowe zabawki,
- buty (zawsze sparowane połączone sznurówkami),
- paski, torebki i inne dodatki.

Czego unikać? Do kontenerów nie wolno wrzucać:

- mokrych, wilgotnych tekstyliów,
- **tekstyliów zanieczyszczonych** farbami, olejami czy chemikaliami,
- odpadów komunalnych,
- **dużych elementów tekstylnych**, ścinków tapicer-
skich,
- pojedynczych, niepołączonych par butów.

Pamiętajmy, by nie pozostawiać worków z ubraniami obok przepełnionego pojemnika. Pozostawione ubrania mogą zostać zniszczone lub zmoczone. Zamiast tego należy poszukać innego, pustego pojemnika w pobliżu. Pozostawienie worków na ziemi może powodować dodatkowy bałagan i utrudniać transport.



Jeśli obok pojemnika stoją już worki, nie oznacza to, że pojemnik jest pełny. Sprawdź. Często okazuje się,

że jest w nim jeszcze dużo miejsca i bez problemu możesz wrzucić niepotrzebne ubrania do środka.

Co zrobić, gdy kontener jest przepełniony lub uszkodzony?

Należy niezwłocznie zgłosić ten fakt do jego zarządcy. Na każdym kontenerze znajduje się **numer identyfikacyjny oraz numer telefonu na infolinię**. Jeśli pojemnik jest uszkodzony, przepełniony lub przewrócony, wystarczy zadzwonić lub wysłać SMS-a z podaniem numeru kontenera i lokalizacji. Takie zgłoszenia pomagają w szybkim rozwiązaniu problemu.

Ważne! Zanim ubranie trafi na PSZOK lub do kontenera na tekstylia, warto zastanowić się, czy nie **można dać mu drugiego życia**. Zapytaj najbliższych, czy nie przyda im się całkiem dobra para jeansów, płaszcz, zimowa kurtka, bluza. A może w rodzinie lub wśród znajomych urodziło się dziecko, które mogłoby nosić ubranka, z których wyrosła Twoja pociecha? Niepotrzebne już, ale wciąż dobre ubrania możesz też oddać potrzebującym, np. zawieźć do noclegowni albo domu dziecka. Na niepotrzebnych ubraniach możesz również zarobić. W sieci znajdziesz platformy sprzedażowe typu OLX czy Vinted lub stworzone z myślą o ubraniach lokalne grupy na Facebooku.

Kontenery na tekstylia nie są własnością Gminy lecz należą do podmiotów, które je stawiają na terenach udostępnianych przez osoby prywatne lub władze lokalne. Gmina przyjmuje odpady tekstylne w Gminnym Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK).

Pamiętajmy! Kontenery nigdy nie powinny być traktowane jako kosze na śmieci. W żadnym wypadku nie należy więc umieszczać w nich przedmiotów z tworzyw sztucznych, np. plastikowych zabawek, sprzętu sportowego czy produktów żywnościowych. Dbajmy wspólnie o nasze otoczenie i nie dopuszczajmy do tworzenia śmietnisk wokół nich.

Dziękujemy za zrozumienie i odpowiedzialność.

Tekst/foto: UGSB-ROŚ

OFF'owa Scena Starych Babic

– młodzież stworzyła własny festiwal sztuki

13 września w Domu Kultury Stare Babice odbyło się wyjątkowe wydarzenie – po raz pierwszy w naszej gminie zorganizowano festiwal sztuki stworzony od początku do końca przez młodzież.

Pomysł narodził się w Lipkowie, gdzie grupa przyjaciół doszła do wniosku, że młodzi mieszkańcy, spragnieni kultury, zwykle muszą szukać jej w Warszawie. – *A przecież u nas również są świetne przestrzenie i ludzie, którzy chcą się dzielić swoją twórczością* – podkreślają organizatorzy.

Pod patronatem Domu Kultury w zaledwie cztery tygodnie udało się przygotować **OFF'ową Scenę Starych Babic** – festiwal, którego celem było stworzenie otwartej przestrzeni dla artystów debiutujących i niezależnych. W programie znalazły się koncerty, pokazy filmowe, wystawy, warsztaty oraz spotkania z twórcami.

Muzyka i kino na jednej scenie

Na scenie wystąpili m.in.: **OSI Osiedle, Colektyw, Sensei i Popsen, Brunopolis, STIFI, Road Tomorrow** oraz **Bartek Mieżyński**. Line-up łączył różne gatunki – od rapu i hip-hopu, przez rock i rock psychodeliczny, aż po metal i noise. Różnorodność stylów sprawiła, że każdy mógł znaleźć coś dla siebie, a całość nabrała wyjątkowej energii i dynamiki.

Miłośnicy kina mogli obejrzeć pokaz krótkich metraży. W sali kinowej zaprezentowano m.in. „**Szybką Akcję**” (reż. Mateusz Mirczyński) oraz „**Chez Moi**” (reż. Matisse Filotto). Oba filmy miały już swoje premiery festiwalowe, dlatego była to rzadka okazja, by zobaczyć je w lokalnym gronie.

Nie tylko scena – także warsztaty i wystawy

Festiwal to nie tylko muzyka i kino. Na wejściu gości witały grafiki i plakaty autorstwa **Ani – mieszkanki naszej gminy**, z którą można było rozmawiać o sztuce i procesie tworzącym. A w tym samym czasie za ścianą odbywały się warsztaty rysunku i tatuażu na sztucznej skórze oraz tworzenia biżuterii. Dzięki temu każdy mógł spróbować własnych sił w sztuce i kreatywnie spędzić czas.

Nowa tradycja?

OFF'owa Scena Starych Babic udowodniła, że młodzież potrafi nie tylko brać udział w wydarzeniach kulturalnych, ale także je tworzyć. To dzień, który połączył różne formy artystyczne i – co najważniejsze – różnych ludzi.

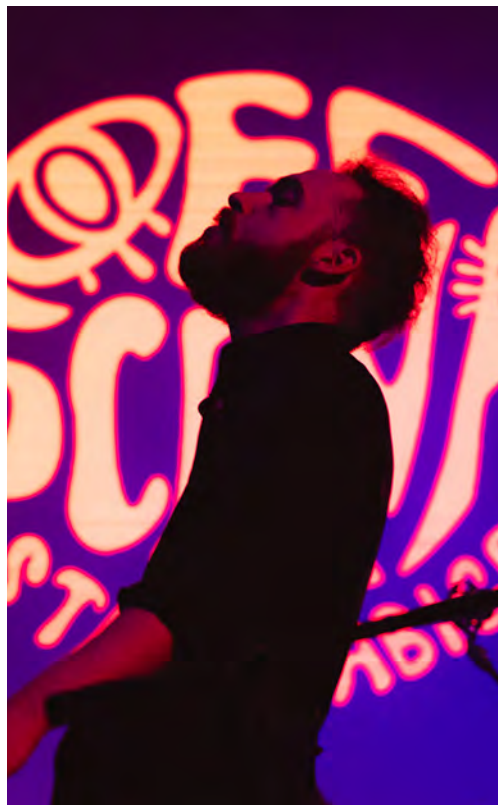
Wydarzenie, początkowo zaplanowane w plenerze w Borzęcinie, z uwagi na ryzyko deszczu, zostało przeniesione do wnętrza Domu Kultury Stare Babice.

Organizatorzy już dziś zapowiadają, że chcieliby, aby festiwal miał kolejne edycje i stał się stałym punktem w kalendarzu wydarzeń gminnych.

Tekst: Karina Demidziuk

Foto: Patryk Szłapa

Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Dom Kultury+ Edycja 2025



II Przegląd Amatorskich Senioralnych Zespołów Artystycznych Powiatu Warszawskiego Zachodniego

Seniorzy pokazali, że pasja nie zna wieku! 12 zespołów z całego powiatu wypełniło scenę Domu Kultury Stare Babice muzyką, tańcem, śpiewem i humorem. Kolorowe kostiumy, ciekawe występy i radosna energia udowodniły, że twórczość osób starszych to nie tylko hobby, ale ważna część życia kulturalnego regionu.

19 września w Sali Widowiskowej Domu Kultury Stare Babice odbył się II Przegląd Amatorskich Senioralnych Zespołów Artystycznych Powiatu Warszawskiego Zachodniego. Wydarzenie, zainicjowane przez Radę Seniorów Gminy Stare Babice, zgromadziło 12 zespołów, które zaprezentowały swoje artystyczne pasje: od muzyki i śpiewu, przez taniec, aż po kabaret.

Przegląd odbył się pod honorowym patronatem Marszałka Województwa Mazowieckiego Adama Struzika, Starosty Warszawskiego Zachodniego Romualda Reszki oraz Wójta Gminy Stare Babice Sławomira Sumki.

Wśród gości znaleźli się m.in.: poseł RP Piotr Kandyba, przewodniczący Komisji Sejmowej ds. Uniwersytetów Trzeciego Wieku; Agnieszka Gonczaryk, dyrektor Departamentu Zdrowia i Polityki Społecznej przy Urzędzie Marszałkowskim i pełnomocnik ds. polityki senioralnej; Tadeusz Lempkowski, przewodniczący Mazowieckiej Rady Seniorów; Elżbieta Wiśniewska, przewodnicząca Delegatury Warszawsko-Mazowieckiej OPS; Katarzyna Sońta, zastępca wójta Gminy Stare Babice; Aleksandra Troczyńska-Rucińska, dyrektor Domu Kultury Stare Babice. Nie zabrakło też przedstawicieli lokalnych radnych, dyrektorów domów kultury, rad seniorów oraz widzów, którzy szczerze wypełnili salę.

Wydarzenie poprowadziła lekko i z humorem Joanna Tomaszewska z Domu Kultury Stare Babice.

Na scenie wystąpili:

1. Zespół Artystyczny „Bez Nazwy” ze Starych Babic (kier. Bartosz Mazur)
2. Zespół taneczny „Magia Cygańskiego Tańca” z Łomianek (kier. Małgorzata Wiśniewska)
3. Zespół wokalny „Ballada” z Leszna (kier. Bernard Ołoś)
4. Zespół wokально-taneczny „Ożarowskie Kumoszki” z Ożarowa Mazowieckiego (kier. Magdalena Iwoła)
5. Kabaret „Trema” z Izabelina (kier. Wiktor Tenerowicz)
6. Zespół wokalny „Śpiewający Senior” z Błonia (kier. Sławomir Piotrowski)
7. Zespół taneczny „Gracje” z Łomianek (kier. Aleksandra Kilczewska)
8. Zespół wokально-taneczny „Wesołe Wdówki” z Józefowa (kier. Waldemar Dąbrowski)



Zespół Bez Nazwy



Magia cygańskiego tańca



Ballada



Ożarowskie Kumoszki



Kabaret Trema



Śpiewający Senior

9. Zespół taneczny „**Rytmy Świata**” z Izabelina i Starych Babic (kier. Ewa Czarторыska-Stanisławska)
10. Zespół „**Sami Swoi**” z Borzęcina Dużego (kier. Zofia Lasocka)
11. Zespół wokalny „**Echo**” (kier. Małgorzata Romańska)
12. Zespół „**Babki z Babic**” ze Starych Babic (kier. Ewelina Michalik)

Artyści zachwycili nie tylko repertuarem, ale także choreografią i barwnymi kostiumami, którym towarzyszyła profesjonalna oprawa dźwiękowa i świetlna. Publiczność nagradzała każdy występ gromkimi brawami, a w sali panowała atmosfera radości i wspólnoty.

Na zakończenie wszystkie zespoły otrzymały **pamiątkowe statuetki, dyplomy, karty podarunkowe o wartości 200 zł oraz zestawy upominkowe**, ufundowane przez Włodarzy Gminy Stare Babice, Powiatu Warszawskiego Zachodniego i Marszałka Województwa Mazowieckiego.

Organizatorzy serdecznie dziękują pracownikom Urzędu Gminy i Domu Kultury, w szczególności **Joannie Tomaszewskiej i Janowi Langa**, za wsparcie organizacyjne.

Rada Seniorów Gminy Stare Babice podkreśla, że sukces przeglądu pokazuje, jak ważne jest budowanie szacunku dla seniorów i włączanie ich w życie kulturalne lokalnej społeczności.

Tekst: Anna Czajkowska – sekretarz Gminnej Rady

Seniorów

Foto: Arleta Olendrowicz



Rytmy świata



Sami Swoi



Echo



Babki z Babic



Gracje



Wesołe Wdówki



Joanna Kacperek – z Babic na największe sale koncertowe świata

17 października, w rocznicę śmierci Fryderyka Chopina, na deskach naszej Sali Widowiskowej wystąpi Joanna Kacperek – znakomita pianistka mieszkająca w Londynie, koncertująca w całej Europie, a mająca korzenie właśnie tu, w naszej gminie Stare Babice. W jej wykonaniu usłyszymy utwory Fryderyka Chopina oraz kompozytorów, których życie i twórczość w różny sposób łączą się z postacią Chopina.

Joanna Kacperek ukończyła z wyróżnieniem studia w Royal College of Music w Londynie, gdzie kształciła się pod kierunkiem prof. Normy Fisher. Jest też absolwentką Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie – tu studiowała w klasie prof. Ewy Pobłockiej oraz Mai Nosowskiej. Występowała w najważniejszych salach koncertowych w Europie, Kanadzie i Japonii, a jako solistka koncertowała m.in. z Orkiestrą Symfoniczną Filharmonii Narodowej w Warszawie i Orkiestrą Kameralną Wirtuozów Lwowa. W ubiegłym roku ukazała się jej debiutancka płyta *Variations* (Rubicon Classics), entuzjastycznie przyjęta przez prasę (*International Piano*, *The Pianist*, *ArtMuse London*). W lutym 2025 wystąpiła z repertuarem chopinowskim dla Króla Wielkiej Brytanii, Karola III, podczas jego wizyty w Polskim Ośrodku Społeczno-Kulturalnym w Londynie.

Zanim jednak usłyszymy koncert Pani Joanny w naszym Domu Kultury, zapraszamy do lektury wywiadu z Artystką, która – dzięki talentowi i ciężkiej pracy – z małej podwarszawskiej gminy wyruszyła na podbój sal koncertowych świata.

Jak zaczęła się Pani przygoda z fortepianem i muzyką Chopina?

Moja przygoda z fortepianem rozpoczęła się, gdy miałam sześć lat. Po kilku miesiącach prywatnej nauki zdałam egzamin wstępny do szkoły muzycznej w Warszawie i od tego czasu uczęszczałam wyłącznie do szkół, które łączyły profil ogólnokształcący z muzycznym. Muzyka Chopina towarzyszyła mi od najmłodszych lat – pamiętam, że pierwszymi utworami, które grałam, były jego młodzieńcze polonezy. Wraz z rozwojem techniki i zdobywaniem doświadczenia sięgałam stopniowo po kolejne utwory: nokturny, etiudy, walece czy impromptus.

Czy dorastanie w małej miejscowości pod Warszawą, z jednej strony blisko stolicy i jej życia mu-

zycznego, a z drugiej w spokojnym, lokalnym otoczeniu, wpłynęło na Pani rozwój artystyczny?

Myślę, że była to sytuacja wręcz idealna. Warszawa dawała mi dostęp do doskonałego wykształcenia muzycznego, pracy z wybitnymi, światowej klasy pedagogami, a także do koncertów, oper i festiwali. Z kolei spokojne, lokalne otoczenie sprzyjało codziennej pracy – mogłam ćwiczyć bez ograniczeń i jednocześnie czerpać inspirację z bliskości natury.

Dlaczego wybrała Pani Londyn jako swoje miejsce do życia i pracy artystycznej?

Na tę decyzję złożyło się kilka czynników. Po ukończeniu z wyróżnieniem studiów magisterskich na Uniwersytecie Muzycznym Fryderyka Chopina w Warszawie, w klasie prof. Ewy Pobłockiej, pragnęłam nadal się rozwijać, zdobywać nowe doświadczenia i poznawać muzyków z całego świata – była to również rada Pani Profesor. Uczestniczyłam więc w wielu kursach mistrzowskich za granicą, a przełomem okazało się spotkanie z prof. Normą Fisher w Manchesterze. Kilka miesięcy po tym spotkaniu postanowiłam zdawać do jej klasy w Royal College of Music w Londynie. Studia w Anglii są płatne, w przeciwieństwie do polskich, ale udało mi się nie tylko uzyskać miejsce, lecz także duże stypendium, które umożliwiło przeprowadzkę. Pod koniec studiów w Londynie zaczęłam otrzymywać coraz więcej propozycji koncertowych, a także nawiązałam ciekawe współprace z innymi muzykami, między innymi z francuską sopranistką Clarą Barbier-Serrano; otworzyłam również w Londynie prywatną szkołę nauki gry na fortepianie. Ostatnie dwa lata były szczególnie wyjątkowe – oprócz wielu występów solowych wydałam debiutancką solową płytę (wrzesień 2024), a w duecie z Clarą Barbier-Serrano zdobyłam nagrody na takich konkursach jak Wigmore Hall Competition w Londynie, konkurs Hugo Wolfa w Stuttgarcie oraz Międzynarodowy Konkurs Muzyki



Foto: Filharmonia Narodowa Rafał Chojnacki

Kameralnej w Lyonie. W lutym tego roku miałam zaszczyt wystąpić z repertuarem chopinowskim dla Króla Wielkiej Brytanii Karola III podczas jego wizyty w Polskim Ośrodku Społeczno-Kulturalnym w Londynie. Po występie udało mi się wręczyć mu egzemplarz swojego albumu w prezencie. Dziś mogę również powiedzieć, że Londyn jest dla mnie dobrym miejscem zarówno zawodowo, jak i prywatnie. Trzy lata temu wysłałam za mąż za Brytyjczyka, więc decyzja o pozostaniu tutaj okazała się trafna na wielu płaszczyznach.

Jak publiczność zagraniczna odbiera muzykę Chopina w porównaniu z publicznością w Polsce?

Publiczność zagraniczna uwielbia muzykę Chopina, chociaż rzadko recitale fortepianowe składają się wyłącznie z jego twórczości. Najczęściej zestawia się jego utwory z dziełami innych kompozytorów, takich jak Mozart, Schumann czy Rachmaninow. W Polsce można powiedzieć, że Chopin jest bardziej „centralnym” kompozytorem, wokół którego istnieją inni.

Czy często wraca Pani do naszej gminy i jak ważne są dla Pani te korzenie?

Staram się przyjeżdżać tak często, jak to tylko możliwe, zazwyczaj przy okazji koncertów – w czerwcu wystąpiłam z recitalami w Muzeum Chopina w Warszawie, a w sierpniu na koncercie plenerowym „Chopin nad Bugiem” na Podlasiu. Zawsze są to też chwile wyjątkowe ze względu na czas spędzony z rodziną i przyjaciółmi. Ogromnie cieszy mnie również, że za każdym przyjazdem widzę rozwój gminy: nowe domy, sklepy, osiedla, a także coraz bogatszą ofertę kulturalną i sportową. Tym razem moja wizyta ma szczególny wymiar. Występowałam już w największych salach koncertowych w Polsce (między innymi jako solistka z Orkiestrą Symfoniczną Filharmonii Narodowej, w Studio Koncertowym Polskiego Radia, NOSPR w Katowicach, Domu Urodzenia Chopina w Żelazowej Woli) oraz w wielu krajach Europy, a nawet w Japonii. Teraz, tak naprawdę po raz pierwszy, mogę wystąpić z autorskim recitalem w gminie, w której się wychowałam. Data recitalu, zbiegająca się z rocznicą śmierci Chopina, nadaje wydarzeniu szczególny charakter. To dla mnie ogromny zaszczyt móc podzielić się muzyką z lokalną społecznością.

Podkreśliłyśmy, że to będzie koncert w naszym Domu Kultury!

Tak! 17 października w pięknej Sali Widowiskowej Domu Kultury Stare Babice zagram recital Chopinowski. Zapraszam Państwa bardzo serdecznie na ten koncert, tym bardziej, że odbędzie się on w miejscu dla mnie wyjątkowym na mapie Polski; miejscu, do którego często wracam dosłownie i w myślach.

A jakie ma Pani plany na przyszłość?

Jeszcze w październiku, po krótkim powrocie do Londynu, udaję się na koncert do Paryża. W listopadzie zaś będę nagrywać materiał na moją drugą solową płytę, która ukaże się w 2026 roku.

Życzymy zatem wielu koncertów i artystycznych sukcesów!

Więcej informacji: www.joannakacperek.com

Tekst: AO, JC



Foto: archiwum prywatne

KONCERT

Chopin
IN MEMORIAM
Koncert fortepianowy Joanny Kacperek

piątek, 17 października 2025 r., godz. 19.00

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela
Bilety dostępne na www.biletyna.pl oraz w kasie Domu Kultury

BILETY W CENIE 40 zł

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

Ogrodowe galerie sztuki po raz drugi w Starych Babicach

W sobotę 6 września, gdy od rana pogoda straszyla deszczem, 62 artystów szykowało się do pokazania swojej sztuki w 11 lokalizacjach naszej gminy. Tego dnia dziewięciu babickich twórców otworzyło swoje ogrody i pracownie, a także gościło innych lokalnych lub zaprzyjaźnionych artystów, którzy zechcieli podzielić się z mieszkańcami gminy tym, co uwielbiają robić. Dla niektórych sztuka to ich zawód, a dla innych po prostu pasja, która pochłania bezgranicznie.

Inspiracją pierwszej edycji Ogrodów Sztuki 2024 w gminie Stare Babice były zachwycające Ogrody Sztuki i Otwarte Ogrody w różnych miejscowościach w okolicy Warszawy, a szczególnie odwiedziły 2 lata temu Izabelińskie Ogrody Sztuki u naszych sąsiadów i spotkanie z ich inicjatorem Marcinem Wójcikiem.

Organizacja wydarzenia tego typu wymaga wielu spotkań, setek telefonów, maili, umów, excelowych rozpisek i wielomiesięcznej współpracy z artystami. W zeszłym roku Babicko-Izabelińskie Ogrody Sztuki były bardzo dużym sukcesem z kilkoma tysiącami odbiorców, ale ponieważ „apetyt rośnie w miarę jedzenia” wspólna wizja i determinacja dwóch koordynatorów tego wydarzenia doprowadziła do tego, że Ogrody Sztuki 2025 połączyły aż 3 gminy powiatu warszawskiego zachodniego tj. Stare Babice, Ożarów Mazowiecki oraz Izabelin. Było to nie lada wyzwanie, bo zarówno w naszej gminie, jak i w sąsiednim Ożarowie na tydzień przed Ogradami odbywały się wielkie imprezy masowe z koncertami gwiazd, które również wymagały wielu godzin zaangażowania całych zespołów lokalnych instytucji kultury. Ale, co tu dużo mówić, satysfakcja z sukcesu tegorocznych Ogrodów wynagradza wysiłki, choć nie jeden pracownik po takich szalonych kulturalnych tygodniach miał zakwasy, bóle pleców i nie tylko.

W trakcie tegorocznych Ogrodów Sztuki w Starych Babicach oprócz prywatnych ogrodów artystów, wśród lokalizacji do odwiedzenia była także Kawiarnia EsyFloresy przy ul. Kresowej 30, w której mogliście zobaczyć zdjęcia naszych lokalnych wspianych fotografików, a także obrazy, cerami-



Izabela Bek | Sazeta Babicka – Dom Kultury Stare Babice

kę, grafikę niezwykle zdolnych artystek, ręcznie tworzone świece sojowe i cuda na szydełku. Bardzo duża grupa artystów zaprezentowała swoje dzieła w Domu Kultury Stare Babice. Tutaj były gobeliny, różnorodne malarstwo, batiki, fotografia przyrodnicza, biżuteria techniką makramy i koralikowa, haft, a także szydełkowe ozdoby. W innych lokalizacjach mogliście oglądać wyjątkowe malarstwo, przepiękną ceramikę, zachwycające malowane jedwabie, ikony, grafiki, tkaniny, nietuzinkową odzież, zjawiskowe ilości szydełkowych dzieł sztuki, piękne rzeźby szklane, drewniane i z różnych metali. Opis wszystkich lokalizacji i prezentowanej przez artystów sztuki zająłby ćwierć gazety, tak więc **zachęcamy do zeskanowania kodu QR i obejrzenia filmowej relacji z wydarzenia**. Babickie Ogrody miały swój finał na Sali Widowiskowej Domu Kultury Stare Babice, w trakcie którego odbył się niesamowity koncert naszych lokalnych artystów Karoliny DOBRAVY Dąbrowskiej, Michała Janusa i Michała Bilbina.



Jesteśmy zachwyceni warsztatami i spotkaniami, które odbyły się w naszym domu kultury. Zapisy na warsztaty tkackie, linorytu, malowania na jedwabiu oraz malowania śpiewających aniołów rozesły się jak ciepłe bułeczki. Spotkanie o tym, co kryją obrazy i jak je interpretować, a także to, w trakcie którego można było dowiedzieć się, co zrobić, aby kwiaty z ogrodu zachwyciły nas jak najdłużej znalazło także swoich wielbicieli. Wydarzenia towarzyszące były nowością tegorocznych Ogrodów, ale na pewno będą także w przyszłym roku, ponieważ wiemy, że były strzałem w dziesiątkę.

Patronat Honorowy nad Ogrodami Sztuki 2025 objął Romuald Reszka, Starosta Warszawski Zachodni, a nad naszymi Babickimi Ogrodami Sławomir Sumka, Wójt Gminy Stare Babice za co serdecznie dziękujemy. Podziękowania należą się także naszym partnerom: GPK Eko-Babice za to, że banery informujące o wydarzeniu zawisły nad ulicą Warszawską oraz Centrum Medyczne FM Clinic, dzięki któremu byliśmy zabezpieczeni medycznie. Ekipa domu kultury oraz wolontariusze spisali się na medal choć na słowo „sztaluga” mają już alergię. Brawa ogromne należą się wszystkim artystom, bo to dzięki ich energii i zaangażowaniu wydarzenie było tak niesamowite.

Ci, którzy uczestniczyli w Ogrodach Sztuki 2025 i zaczęli od Babic 6 września, tak zachwycili się wydarzeniem, że 7 września odwiedzali Ożarów Mazowiecki, a 14 września Izabelin. To absolutnie cudow-



na inicjatywa, która łączy artystów, instytucje kultury, a – co najważniejsze – integruje mieszkańców nie tylko jednej gminy, ale wielu. Już teraz możemy Wam zdradzić, że za rok planujemy połączyć aż cztery gminy, aby Festiwal Ogrodów Sztuki nam się rozrastał.

Paulina Nowakowska – koordynatorka
babickich Ogrodów Sztuki
Foto: Izabela Bek

PS Jeśli jesteście artystami lub znacie lokalnych artystów, a my o ich istnieniu jeszcze nie wiemy piszcie na p.nowakowska@domkultury-starebabice.pl lub dzwońcie na 22 487 18 70. Już od listopada zaczynamy przygotowania do września 2026.

Obszerna fotorelacja z Ogrodów Sztuki dostępna na naszym Facebooku – zeskanuj kod QR.



Pierwsze i długo wyczekiwane warsztaty street art dla babickiej młodzieży

W sobotę, 13 września, przy Centrum Dojrzałego Człowieka i Przedszkolu w Borzęcinie Dużym odbyły się pierwsze w gminie Stare Babice warsztaty street art dla młodzieży. Wydarzenie zostało sfinansowane ze środków sołectkich Borzęcina Małego.

Pomysł zorganizowania takich zajęć dojrzawał od dawna – młodzi mieszkańcy gminy wielokrotnie zgłaszali potrzebę stworzenia przestrzeni, w której mogliby wyrażać siebie poprzez sztukę uliczną. – *Jako Przyjaciół Młodzieży 2023 nie mogłam o tym zapomnieć* – mówi inicjatorka akcji, **Paulina Nowakowska**, mieszkanka Borzęcina Małego.

Warsztaty okazały się strzałem w dziesiątkę – uczestnicy byli pełni energii, kreatywności i już pytają o kolejne edycje. Paulina Nowakowska zachęca, by również inne sołectwa gminy Stare Babice inwestowały w młodzież, bo – jak podkreśla – *nastolatkom wcale nie chcą po wszystko jeździć do stolicy*.



Organizatorzy dziękują sołtys Borzęcina Małego **Małgorzacie Ratyńskiej** oraz mieszkańcom za wsparcie inicjatywy, a **Domowi Kultury Stare Babice** – za udostępnienie przestrzeni na czas zajęć.

Tekst/foto: Paulina Nowakowska

KONCERT
z okazji Dnia Seniora

WYSTĄPIĄ
WOKALISTKI
ZE STUDIA
PIOSENKI
DOMU KULTURY
STARE BABICE



**Usiądź ze mną
przy kawie**

sobota, 18 października 2025 r., godz. 18.00

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela

Wstęp WOLNY!

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

SENSUS 16 LAT +
reż. Agata Puszcz



Fundacja Teatr Sakowicz Cempura

data: **niedziela, 26 października 2025 r.**

godzina: **18.00**

miejsce: **Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela**

cena biletu: 20 zł

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dom Kultury +
INICJATYWY LOKALNE

BALFOLK POTANCÓWKA



Muzyka na żywo
w wykonaniu zespołu
Light Migrations

sobota, 25 października 2025 r., godz. 18.00–21.30

Centrum Dojrzałego Człowieka, ul. Tekli Rapackiej 6, Borzęcin Duży

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego NARODOWE CENTRUM KULTURY DOM KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Dom Kultury+ Edycja 2025

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

Dom Kultury +
INICJATYWY LOKALNE

WARSZTATY RAZEM TWORZYMY KULTURĘ

POZNAJMY SWOICH PRZODKÓW – POZNAJMY SIEBIE!



Zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy Stare Babice do wzięcia udziału w wyjątkowych warsztatach, w trakcie których będziemy mogli zobaczyć na nowo i docenić zdjęcia z rodzinnych albumów, podzielić się historią naszych bliskich oraz odkryć wartość fotograficznych pamiątek.

CYKL ZAJĘĆ BĘDZIE PROWADZONY W NASTĘPUJĄCYCH TERMINACH:
10.10, godz. 18.00–20.30
24.10, godz. 18.00–20.30
31.10, godz. 18.00–20.30
07.11, godz. 18.00–20.30

Zajęcia poprowadzi fotografka Marta Wojnarowska-Olszewska, która specjalizuje się w pracy biograficznej z wykorzystaniem zdjęć archiwalnych.



Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do kontaktu e-mail: poznajmy.przodkow@gmail.com oraz na pierwsze spotkanie 10 października o godz. 18.00. Osoby chcące wziąć udział w warsztatach proszone są o przyniesienie swoich zdjęć.

Centrum Dojrzałego Człowieka, ul. Tekli Rapackiej 6, Borzęcin Duży

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego NARODOWE CENTRUM KULTURY DOM KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Dom Kultury+ Edycja 2025

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

PIOTR BAŁTROCZYK
STAND UP 2025



NOWY TERMIN
poniedziałek, 10 listopada, godz. 19.00
poniedziałek, 11 listopada, godz. 18.00

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela
Bilety dostępne na www.biletyna.pl oraz w kasie Domu Kultury

BILETY W CENIE 120 zł

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

KONCERT



MATEUSZ ZIÓLKO SOLO

niedziela, 16 listopada 2025 r., godz. 18.00

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela
Bilety dostępne na www.biletyna.pl oraz w kasie Domu Kultury

BILETY W CENIE 80 zł

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

KONCERT
THE BEST OF
QUEEN



www.silkqueen.pl
Wykonanie: **SilkQueen** - zespół rekomendowany przez
Oficjalny Międzynarodowy Fan Club Queen w Wielkiej Brytanii

niedziela, 23 listopada 2025 r., godz. 17.00

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela
Bilety dostępne na www.biletyna.pl oraz w kasie Domu Kultury

BILETY W CENIE 50 zł

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

RETRO DISCO
Lata dwudzieste... lata trzydzieste...



MUZYKA DJ
POCZĘSTUNEK
FOTOBUDKA 360
KONKURS NA NAJLEPSZĄ
STYLIZACJĘ
LATA 20, LATA 30

CENA 80 zł ZA OSOBE

sobota, 29 listopada 2025 r., godz. 20.00-23.00

Sala Klubowa Domu Kultury Stare Babice, ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela
Bilety dostępne na www.biletyna.pl oraz w kasie Domu Kultury

GMINA STARE BABICE DOM KULTURY STARE BABICE GazetaBABICKA

Młode Horyzonty – II edycja

rok szkolny 2025/26

młode edukacja
horyzonty

Już po raz kolejny Dom Kultury Stare Babice bierze udział w programie edukacyjnym Młode Horyzonty skierowanym do przedszkoli oraz szkół podstawowych. Dzięki tej inicjatywie uczniowie będą mogli zobaczyć najciekawsze filmy, animacje czy dokumenty z całego świata oraz wziąć udział w pogadankach nt. zagadnień poruszanych w filmach.

Seanse filmowe w ramach programu Młode Horyzonty odbywać się będą od października 2025 do kwietnia 2026 w Sali Widowiskowej naszego Domu Kultury. Dzieci i młodzież będą mogły zobaczyć klasykę kinematografii, a także tytuły, które organizator całej akcji, czyli Stowarzyszenie Młode Horyzonty, ma w Polsce dostępne na wyłączność. W tegorocznym programie znajduje się kilkanaście nowych tytułów, wśród nich m.in. „Kacper i Emma na safari”, „Jak ocalić smoka”, „Mecz o wszystko”. „Podnieść poprzeczkę”, „Pai i kłątwa Posejdona”. Katalog filmowy pozostaje w zgodzie z podstawą programową Ministerstwa Edukacji i Nauki, zaś sam projekt dostosowany jest do wszystkich poziomów nauczania od przedszkoli do szkół średnich – w ramach tego programu nauczyciele otrzymają różne materiały dydaktyczne np. karty pracy, scenariusze lekcji czy analizy psychologiczne.

zapisz grupę lub klasę do projektu



W bieżącym roku szkolnym będą realizowane następujące cykle:

- dla przedszkolaków: Filmowe przygody
- dla klas I-III: Filmowi Bohaterowie
- dla klas IV-VI: Świat Filmu
- dla klas VII-VIII: Świat wartości

Zachęcamy gorąco szkoły do zapisów! Można to zrobić online poprzez formularz zgłoszeniowy na stronie <https://edukacja.mlodehoryzonty.pl> (tu: wybieramy lokalizację „Zielonki-Parcela – Dom Kultury Stare Babice”).

W razie pytań – jesteśmy do Państwa dyspozycji pod numerem telefonu (22) 487 18 70.

Tekst: DKSB

**SPEKTAKL MIKOŁAJKOWY
DLA DZIECI (3-11 LAT)**

Elfy Trzy

poniedziałek, 1 grudnia 2025 r., godz. 18.00

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela

Bilety dostępne na www.biletyna.pl oraz w kasie Domu Kultury

BILETY W CENIE 30 ZŁ

GMINA STARE BABICE
 DOM KULTURY STARE BABICE
 GazetaBabicka
 TEATR KULTUROWA

**TEATR
CAPITOL
CLUB**

Elżbieta Jodłowska

KLIMAKTERIUM

...i już

Krycha Zoria Pamela Malina

sobota, 13 grudnia 2025 r., godz. 18.00

Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice,
ul. Południowa 2a, Zielonki-Parcela

Bilety dostępne na www.biletyna.pl oraz w kasie Domu Kultury

BILETY W CENIE 120 ZŁ

GMINA STARE BABICE
 DOM KULTURY STARE BABICE
 GazetaBabicka

Projektowa przygoda w Olsztynie

W sobotę, 20 września, nasza młodzieżowa grupa projektowa rozpoczęła swoją kolejną przygodę. O 7:30 rano zebraliśmy się na dworcu Warszawa Zachodnia, a po kilku godzinach byliśmy już na stacji Olsztyn Główny.

Pierwszym punktem programu była **Filharmonia Warmińsko-Mazurska**, gdzie powitał nas dyrektor, pan Janusz Ciepliński, i osobiście oprowadził po gmachu. Zobaczyliśmy nie tylko główną scenę z perspektywy artystów, którzy na niej występują, lecz także miejsca na co dzień niedostępne dla zwiedzających – garderoby muzyków i kulis. Rozmawialiśmy również o wystawie z okazji 80-lecia filharmonii zatytułowanej „Po nitce do piękna”, której celem jest pokazanie nici komunikacji między ludźmi w czasach wszechobecnej technologii.

Po intensywnym zwiedzaniu nadszedł czas na szybki posiłek. Szczęśliwi i najedzeni udaliśmy się do schroniska młodzieżowego, gdzie rozpakowaliśmy bagaże i odpoczęliśmy. Wieczorem, punktualnie o 17:00, znów znaleźliśmy się w filharmonii – tym razem na jubileuszowym koncercie. Występ orkiestry symfonicznej pod batutą dyrygentów Alexandra Irydana, Jerzego Koska i Piotra Sułkowskiego zapierał dech w piersiach. Publiczność miała też zaszczyt wysłuchać niezwykłego głosu kontratenora Viktora Priebe.

Niedziela była równie intensywna. Najpierw odwiedziliśmy **Muzeum Warmii i Mazur**, gdzie oprócz zwiedzania wspieliśmy się na wieżę widokową. Ostatnim punktem programu był **Olsztyński Teatr Lalek**, w którym poznaliśmy historię i różnorodność lalek oraz zajrzeliśmy w teatralne zakamarki.

Wyjazd minął szybciej, niż się spodziewaliśmy, ale już wkrótce czeka nas kolejne wyzwanie – otwarcie naszej przestrzeni młodzieżowej, nad którą pracujemy w ramach projektu.

Tekst: Pola Rene – uczestniczka projektu

Foto: Paulina Nowakowska – koordynator projektu



Projekt „Młode Babice – dorosłe działania” jest finansowany ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności w ramach Programu Równać Szanse. Operatorem programu jest Fundacja Civiś Polonus, a realizatorem Dom Kultury Stare Babice.



Narodowe Czytanie w Starych Babicach

6 września 2025 r. Biblioteka Publiczna Gminy Stare Babice włączyła się w ogólnopolską akcję Narodowego Czytania, odbywającą się pod honorowym patronatem Pary Prezydenckiej oraz Wójta Gminy Sławomira Sumki.

Tegoroczna edycja poświęcona była twórczości Jana Kochanowskiego, najwybitniejszego poety polskiego renesansu. Spotkanie otworzył dyrektor biblioteki Janusz Czaja, a list od Prezydenta RP odczytał zastępca wójta, Jacek Kłopotowski.

Publiczność mogła wysłuchać fraszek, pieśni i trenów w interpretacji Zespołu Bez Nazwy. Dużym zainteresowaniem cieszyła się także żartobliwa fraszka „Do dziewczki”, ukazująca mniej znane, swobodne oblicze twórczości Kochanowskiego. Kontekst historyczny i literacki przybliżyła kustosz biblioteki, Anna Królik.

W wydarzeniu wzięli udział m.in. dyrektor Domu Kultury Stare Babice Aleksandra Troczyńska-Rucińska, radni Magdalena Bukowska i Jan Waligóra oraz sołtyska Latchorzewa Anna Pakulska.

Spotkanie przebiegło w kameralnej atmosferze, sprzyjającej refleksji i rozmowom o literaturze. Była to nie tylko okazja do wspólnego obcowania z poezją, ale także do promowania czytelnictwa wśród mieszkańców gminy.



Spotkanie autorskie z Katarzyną Fiołek

Literacka podróż w kobiecym klimacie, pełna humoru, inspiracji i bieszczadzkich opowieści – tak wyglądało spotkanie z Katarzyną Fiołek.

23 września 2025 r. Biblioteka Publiczna Gminy Stare Babice gościła Katarzynę Fiołek – polonistkę, filmoznawczynię i autorkę popularnych powieści obyczajowych, których akcja rozgrywa się w malowniczych Bieszczadach. Pisarka ma już na swoim koncie pięć książek, a szósta – „Na szlaku przeznaczenia” – ukaże się w październiku. Jej bohaterki to kobiety na życiowych zakrętach, poszukujące spokoju i szczęścia, a opisywane historie poruszają i inspirują czytelniczki.

Już od pierwszych chwil autorka ujęła publiczność swoją ciepłą, bezpośrednią osobowością. Spotkanie miało formę swobodnej rozmowy – pisarka opowiadała o twórczości, fascynacji Bieszczadami i procesie powstawania książek. Pytania prowadzącej, kustosz Anny Królik, uzupełniali także goście. Odpowiedzi pełne humoru i anegdot sprawiły, że czas upłynął w serdecznej atmosferze.

Na zakończenie każdy z uczestników mógł zdobyć autograf, zrobić pamiątkowe zdjęcie i spróbować słodkiego poczęstunku. Wydarzenie dostarczyło wielu inspiracji, dobrej energii i na długo pozostanie w pamięci czytelników.



Tekst: Anna Królik – kustosz
Foto: Agata Maternowska

Spotkanie z Severskim: szpiegowskie intrygi i... rządziej widziana „młodzież”

Szpiegowskie intrygi, kulisy pracy w wywiadzie i liczba czytelników, jakiej dawno nasza biblioteka nie widziała – tak wyglądał wieczór 26 września, kiedy gościliśmy Vincenta V. Severskiego, autora bestsellerowych powieści szpiegowskich i byłego oficera polskiego wywiadu.

Już od pierwszych minut było jasne, że nie będzie to zwykłe spotkanie autorskie. Vincent V. Severski, twórca cykli: NIELEGALNI i SEKCJA oraz powieści „Christine. Powieść o Krystynie Skarbek”, „Plac Senacki 6 PM” i najświeższej – „Krawiec” z ogromną swobodą opowiadał o kulisach pracy wywiadowczej, o tym, jak rzeczywistość przenika się z fikcją i jak doświadczenie służby przekłada się na literaturę.

Autor odpowiadał na pytania dotyczące inspiracji, kreowania bohaterów, miejsca kobiet w świecie służb specjalnych i tego, dlaczego w powieści szpiegowskiej prawda bywa czasem bardziej niewiarygodna niż fikcja. Publiczność słuchała z uwagą – pytania były celne, a rozmowa płynęła wartko, jak dobrze skonstruowana fabuła.

To spotkanie przyciągnęło także grupę czytelników, którzy rządziej goszczą w bibliotece – osoby w wieku 35+, szukające książek wymagających skupienia i refleksji, a także rozmowy na temat mechanizmów rządzących współczesnym światem. Cieszy nas, że biblioteka staje się miejscem, w którym różne grupy wiekowe odnajdują coś dla siebie.

Dwie godziny minęły niepostrzeżenie, a po części oficjalnej ustawiła się długa kolejka po autografy – niemal jak do okienka paszportowego w czasach PRL-u.)

Nie możemy nie wspomnieć, że pomysł zaproszenia Vincenta V. Severskiego podsunął nam wójt Sławomir Sumka, który tego wieczoru odwiedził nas wraz z małżonką. Za tę inspirację serdecznie dziękujemy.

Chcielibyśmy, aby takie spotkania odbywały się częściej i byśmy wspólnie z naszymi czytelnikami tworzyli przestrzeń dla rozmów ważnych, ciekawych, czasem trudnych. Jesteśmy otwarci na Wasze propozycje – kogo chcielibyście zobaczyć u nas w kolejnej odsłonie literackiej przygody? Piszcie na adres mailowy: biblioteka@stare-babice.pl.

Zapraszamy też do śledzenia naszych mediów internetowych, bo DUŻO się u nas dzieje:

Strona internetowa



Instagram



Facebook



Strona internetowa: <https://biblioteka-starebabice.pl/>

Instagram: https://www.instagram.com/biblioteka_stare_babice/

Facebook: www.facebook.com/BibliotekaStareBabice/

Pomagałem partyzantom!

Co najbardziej cieszy redaktora „Gazety Babickiej”? Czytelnicy! A dokładniej – reakcja Czytelników na zamieszczone na naszych łamach artykuły. Pewnego dnia zadzwonił do mnie Pan Hieronim Trzpioła i usłyszałem w słuchawce: Zamieszczacie tam w gazecie takie historyczne kawałki? To ja muszę opowiedzieć wam moją historię!

Umówiłem się z Panem Hieronimem w jego mieszkaniu na warszawskiej Woli. Gospodarz razem z małżonką Czesławą powitali mnie serdecznie. Na stole leżała książka pt. „Konspiracja i Powstanie w Kampinosie”, otwarta na str. 450. – *Proszę, niech pan czyta* – powiedział gospodarz.

Autor Józef Krzyczkowski opisuje w tym fragmencie książki działania bojowe AK „Grupy Kampinos” pod koniec Powstania Warszawskiego – 27 września 1944 r.

Ze strony wschodniej nadleciała nad wsie puszczańskie cała eskadra „Ju 87” i rozpoczęło się systematyczne bombardowanie lotnicze. Posypały się liczne bomby na Wiersze, Brzozówkę i Truskawkę. Był to znak, że Niemcy przystępują do walnej rozprawy z „Grupą Kampinos”. Od samego rana nacierająca broń pancerna, wspierana piechotą, niepokoiła placówki w Brzozówce, Janówku, Pocieszce, Zaborowie Leśnym i Łubcu.(...) Wprawdzie z placówek szły meldunki o odparciu broni pancernej, lecz znowu po godzinie lub dwóch notowano nowe natarcie.(...) Dochodziła godzina 17. Powstańcy byli już nie tylko zmęczeni, lecz i głodni. Oglądano się więc za kuchnią. Lecz Truskawka, a w niej pozostałe kompanie batalionu majora „Korwina” zaznały już bombardowania niemieckiego lotnictwa. I nad tą wsią parę godzin temu zjawily się bombowce i zrzuciły wiele bomb na naszych, a potem starały się dokończyć dzieła zniszczenia i zagłady z broni pokładowej. Chociaż nie rozbili batalionu, ale w ciężkim ogniu artylerii i lotnictwa nie można było pozostawać w Truskawce.(...)



Hieronim Trzpioła dziś i w latach pięćdziesiątych XX wieku. W książce Józefa Krzyczkowskiego „Konspiracja i Powstanie w Kampinosie” jest wspomnienie o jego ojcu.



W tych warunkach trudno było warzyć strawę, zwłaszcza że kuchni polowych powstańcy prawie nie mieli. Można sobie wyobrazić jak radośnie i wdzięcznie przywitani partyzanci z kompanii kapitana „Mścislawa” gospodarza, który im przyniósł w wiadrze zupełne dwa talerze i łyżki. Pierwszym w tym dziele był chłop Trzpioła, u którego kwaterowała jedna z drużyn. Potem przyszli z pomocą i inni, ale o Trzpiole – jako o pierwszym – pamiętać była najtrwalsza.

To był mój ojciec!

– Opisany tu gospodarz Trzpioła z Truskawki to mój ojciec Feliks – mówi Pan Hieronim. A ja miałem wtedy 11 lat i pomagałem we wszystkich czynnościach gospodarskich. Zwyczajnie, jak to na wsi. Razem piekliśmy chleb dla partyzantów. Nasz dom stał pośrodku wsi, był drewniany, kryty strzechą. Obok stała obora i stodoła, w której mieszkali par-

tyzanci. W okolicy dużo się działo podczas wojny. Były rzuty broni, m.in. w Truskawce, Janówku, Pocieszce. Widziałem te karabiny, które zrzuciły samoloty, chciałem je obejrzeć dokładnie, ale partyzanci szybko je zabrali.

A jak to było z wypiekaniem chleba?

– Co tydzień piekliśmy 8-10 bochenków razowego chleba. Partyzanci dawali nam mąkę. Mieliśmy specjalny piec chlebowy, był murowany z cegieł, stał na podwórku. Pieczenie chleba było już taką naszą partyzancką służbą. Poza tym akowcy spali w stodole, a przez pewien czas mieszkał w naszym domu nawet doktor z pielęgniarką...

Jak Pan pamięta partyzantów, jak oni wyglądali?

– Mieli polskie mundury, ale nie wszyscy, część była po cywilnemu. Czasami przyjeżdżali do nas partyzanci na koniach, jako chłopak byłem nimi zafascynowany. Wojaczka

młodych pociąga, ale czasy wojny są okrutne. Nigdy nie było do końca wiadomo, kto kim jest, czasem lepiej było nie pytać. Mieszkał w Truskawce jeden gospodarz – Leon W., donosił Niemcom, wiedział, kto działa w konspiracji. Wiele osób przez niego zginęło. Ale partyzanci w końcu go ukarali. Zrobili na niego zasadzkę. Gdy Leon był w domu, próbowali go złapać, ale ten wyskoczył przez okno i zaczął uciekać. Kula jednak była szybsza. Żona pochowała go później na cmentarzu w Lesznie.

Pewnego razu, gdy rwałem warzywa na polu, zobaczyłem, że przez łąki idą jacyś nieznani ludzie. Byli młodzi, w jasnych ubraniach, mężczyzna i kobieta. Przywołali mnie do siebie. Mężczyzna miał aparat fotograficzny. Zaczęliśmy rozmawiać, właściwie nie wiadomo o czym, a w końcu zapytali, czy nie wiem jak ominąć wioski partyzantów. Oczywiście nic im nie powiedziałem, ale jak tylko zniknęli mi z oczu, powiadomiłem partyzancką czujkę o tym zdarzeniu. Tych nieznanomych, którzy okazali się Niemcami szpiclami, partyzanci zastrzelili w Janówku, pochowano ich w Wierszach. Wojna nie zna litości.

A gdy już były walki w Truskawce, partyzanci na naszym podwórku wykopali okop i stamtąd ostrzeliwali nacierających Niemców. To było prawdziwe piekło. Mam z tamtych czasów dużo wspomnień, odżywają, gdy jestem na uroczystościach w Wierszach i w innych miejscach, w których upamiętnia się naszych partyzantów.

Jak Pan ocenia Powstanie Warszawskie i walki w Kampinosie?

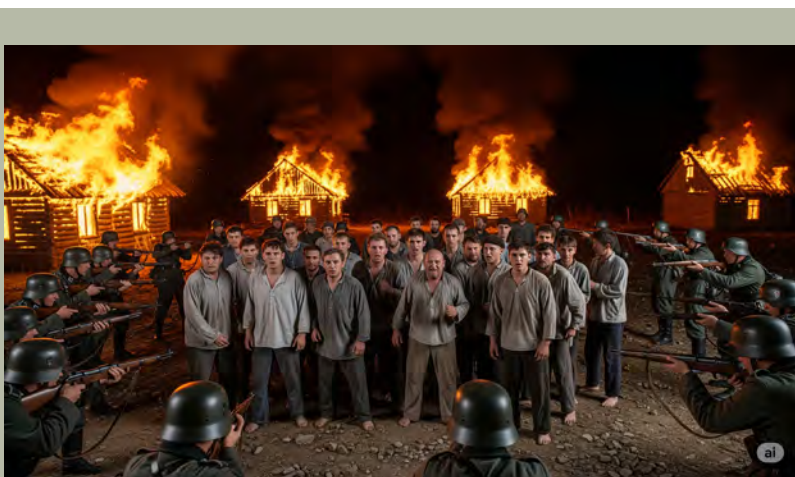
– Myślę, że to musiało się zdarzyć. Puszcza zawsze była schronieniem powstańców, tak było i tym razem. Gdyby nie partyzanci, Niemcy by nas wszystkich wytłukli, a tak trochę się bali. Gdy upadało Powstanie w Kampinosie, Niemcy rzucili tu ogromne siły. Musieliśmy uciekać z domu, kto został we wsi, był mordowany. Wiele domów podpalono, z naszego pozostał tylko komin. Doszło do pacyfikacji Truskawia, Truskawki i innych puszczańskich miejscowości. Uciekliśmy całą rodziną do lasu w stronę Leszna.



Wszyscy na tym zdjęciu pomagali partyzantom. Taka była potrzeba tamtych czasów. Od lewej strony: Hieronim Trzpioła, Feliks Trzpioła (ojciec), Stanisław Burzyński (brat cioteczny), Czesław Piędras (szwagier), Kazimierz Trzpioła (najstarszy brat)

Rodzice zabrali chleb i naszą krowę. Ze mną było trzech braci. Trochę tułaliśmy się po obcych. Wszyscy jednak szczęśliwie przeżyli wojnę.

Państwo Hieronim i Czesława Trzpioła (z domu Łuczak) ślub wzięli w kościele w Starych Babicach. Po 50 latach małżeństwa otrzymali medale od Prezydenta RP „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Dziś mają troje dzieci, sześcioro wnuków i czworo prawnuków.



Po Powstaniu Warszawskim Niemcy przeprowadzili pacyfikację kilku wsi w Puszczy Kampinoskiej w ramach akcji „Sternschnuppe” (Spadająca Gwiazda). Był to odwet na ludności cywilnej za współpracę z Armią Krajową. W ramach operacji pacyfikacyjnej niszczone i palone wsie, m.in.: Truskawkę, Wiersze, Kiścienne i Krogulec, a mieszkańców rozstrzeliwano lub wywożono do obozów pracy. Szacuje się, że zamordowano wówczas co najmniej 100 osób. Ten artykuł poświęcamy wszystkim cywilnym bohaterom tamtych czasów. Cześć Ich Pamięci.

Tekst i foto: Marcin Łada
fot. archiwum Rodziny Trzpioła

Realizacja projektu: „Mazowsze dla Zdrowia Psychicznego 2025”
pt. Zaburzenia psychiczne dzieci i młodzieży – profilaktyka i terapia.

Konferencja WIĘŹ A NASZE ZDROWIE PSYCHICZNE

22-23 października 2025, godz. 10.00
Sala Widowiskowa Domu Kultury, Stare Babice, ul. Południowa 2



Konferencja WIĘŹ A NASZE ZDROWIE PSYCHICZNE

22-23.10.2025 godz. 10.00 -17.00
Sala Widowiskowa Domu Kultury Stare Babice, ul. Południowa 2

Serdecznie zapraszamy rodziców, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych.

Prosimy o zgłoszenie chęci udziału do dnia 15 października 2025
za pomocą poczty elektronicznej: konferencja@zpppblonie.pl

Program:

22.10.2025

- 10.00-11.00 Rejestracja gości.
- 11.00-11.15 Otwarcie konferencji. Przemówienia inauguracyjne Starosty Warszawskiego Zachodniego Pana Romualda Reszki.
- 11.15-12.15 dr Ewa Odachowska-Rogalska „Style przywiązania rodziców i ich długofalowe skutki dla relacji rodzic-dziecko”.
- 12.15-12.45 Kondycja psychiczna dzieci i młodzieży z perspektywy pracowników Zespołu Poradni – psycholog Justyna Belniak.
- 12.45-13.45 Przerwa kawowa.
- 13.45-15.00 Teresa Jadczyk-Szumilo „Trauma relacyjna i jej wpływ na zdrowie psychiczne – jak odbudować bezpieczną więź?”.
- 15.00-16.00 Małgorzata Stańczyk „Wypalenie rodzicielskie”.
- 16.00-17.00 Panel dyskusyjny.

23.10.2025

- 10.00-11.00 Rejestracja gości i kawa na „dzień dobry”.
- 11.00-12.00 Krzysztof Błażejowski „Siła ojca, czyli o wpływie więzi z ojcem na zdrowie psychiczne dziecka i jego funkcjonowanie w życiu dorosłym”.
- 12.00-13.00 Dagmara Wiśniewska „Relacja z matką a zdolność do regulacji emocji, czyli czynniki ochrony i ryzyka dla zdrowia psychicznego.”
- 13.00-14.00 Przerwa kawowa.
- 14.00-15.00 Magdalena Tylko „Wpływ konfliktów pary rodzicielskiej na relacje z dziećmi i ich funkcjonowanie”.
- 15.00-16.00 Panel dyskusyjny.
- 17.00 Podsumowanie konferencji, refleksje uczestników konferencji.

Zadanie współfinansowane ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.

Mazowsze
serce Polski

**Mazowsze dla Zdrowia
Psychicznego**



CCHW
SOLIDARNI

CENTRUM MISJI AFRYKAŃSKICH

PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE



- CHRZCINY • KOMUNIE • WESELA
- URODZINY • KONSOLACJE

OBIADY U MISJONARZY

12:00-17:00
CODZIENNE

HOTEL



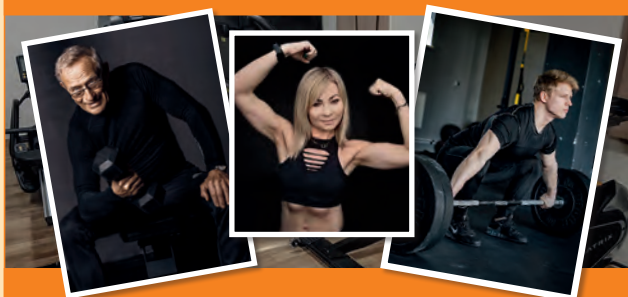
- NOCLEGI • KONFERENCJE
- SZKOLENIA • KONCERTY

KAWIARNIA



poniedziałek-piątek 12:00-18:00
sobota-niedziela 11:00-18:00

FITNESS CMA



ZAPRASZAMY NA TRENINGI FITNESS CMA:

- ZDROWY KRĘGOSŁUP • TRX • TABATA • FULL BODY • TRENING OBWODOWY
- FBB • KSZTAŁTOWANIE SYLWETKI I WZMACNIANIE 40+ • HIIT
- TRENING OGÓLNOROZWOJOWY DLA MŁODZIEŻY 13+ • FITBALL
- ZUMBA® GOLD (dla początkujących) • ZUMBA®

INFORMACJE I ZAPISY

tel.: 22 350 47 35, tel. kom.: 532 689 496
repcjama@sma.pl, www.cma.sma.pl
Borzęcin Duży, ul. Warszawska 826

GOSZCZĄC U NAS WSPIERASZ MISJE!



**PATRZ!
JAKI FAJNY
DOM Z OGRODEM
8 KM OD BEMOWA!**

**NOWA
JODŁOWA**

TWÓJ DOM BLISKO WARSZAWY, BLISKO KAMPINOSU

**Komfortowe domy 142 m²
Strefa rekreacji dla mieszkańców
Ogród i 2 miejsca postojowe w cenie!
od 8400 zł/m²**



733 140 271

WWW.NOWAJODLOWA.PL

SPADKI ROZWODY

**RADCA PRAWNY
Z WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIEM ZAWODOWYM
TEL. 501 794 764**

**DIGITAL MARKETING
DREAMBIG
media**

**STRONY WWW
KAMPANIE REKLAMOWE
POZYCJONOWANIE
SOCIAL MEDIA**

www.dreambigmedia.pl

**ZADZWOŃ
518 929 813**

**ZOSTAŃ AGENTEM
NIERUCHOMOŚCI**

Dołącz do zespołu **RE CAPITAL**
Domy | Działki | Mieszkania

www.recapital.pl TEL. 506 232 519

DR STOPA

PODOLOG
mgr Paulina Chajęcka vel Cholińska
791 700 209

Zapraszam do gabinetów (nowe siedziby):
ul. Warszawska 250 Nowe Babice
Klinika Fizjoterapii i Rehabilitacji Sportowej
ul. Niemcewicza 17 Warszawa

Również wizyty domowe - 537 646 564

WYLECZĘ:
Wrastające paznokcie
Brodawki wirusowe
Pękające pięty
Modzele
Odciski

POL-BETON

- BETON TOWAROWY
- POMPOWANIE BETONU

www.polbetonczosnow.pl



tel. 660-410-911



gwarancja spełnienia
najwyższych standardów,
jakości, technologii
www.calivita.com.pl



● Suplementy diety ● Kosmetyki ekologiczne ● ● Profesjonalne doradztwo żywieniowe ●



Produkty oparte na badaniach i naturze

- 100% produkty naturalnego pochodzenia
- 100% testowane, bez zanieczyszczeń
- Składniki od sprawdzonych dostawców

Najwyższa jakość potwierdzona certyfikatami. Widoczne efekty

- Certyfikat jakości cGMP Aktualnej Dobrej Praktyki Produkcyjnej
- Certyfikat Rzetelna Firma - świadectwo wiarygodności i rzetelności
- 35 lat na świecie, 28 lat w Polsce

Szeroki wybór różnorodnych produktów:

- ponad 100 sprawdzonych suplementów diety m.in. na

- odporność
- energię
- stres
- detoks
- urodę
- odchudzanie
- pamięć
- kości
- stawy
- wątrobę
- jelita
- serce
- wegańskie
- z czystą etykietą

dla :

- dorosłych
- dzieci
- sportowców...

- kosmetyki ekologiczne, w tym olejki eteryczne
- urządzenia do oczyszczania i jonizacji wody

Bezpłatne porady ekspertów ds. żywienia
Indywidualne konsultacje na żywo, online i telefoniczne
to wszystko blisko Ciebie:



ul. Warszawska 547, 05-082 **Wojcieszyn**



22 861 43 40 lub 22 861 43 41
(pon.-pt.: 8:30 - 16.30)



cv_sales@calivita.com.pl



calivitapolska



Calivita.Polska



Pierwsze zakupy w Salonie z bonusem!

Zgarnij **10% rabatu** na start – przy zamówieniu od 120 zł!

Promocja wrzesień–październik br.



ZESKANUJ TELEFONEM

FORUM S.C. NIERUCHOMOŚCI
www.forum-babicenieruchomosci.pl

Marta Pacocha 513-224-707
 Robert Mazur 603-610-885

STARE BABICE
 ul. RYNEK 18

"Nowa jakość w nieruchomościach"
 FORUM NIERUCHOMOŚCI
 KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM

numer licencji 19611

MIŁO SPECIALITY COFFEE BISTRO

KAWIARNIA SPECIALITY
 AUTORSKIE BISTRO
 MENU ŚNIADANIOWE I POPOŁUDNIOWE
 LODY RZEMIEŚNICZE SPECIALITY

UL. WARSZAWSKA 195. BABICE NOWE
 KONTAKT TEL: 882 416 521
 E-MAIL: HELLO@MILOCAFE.PL
 FACEBOOK: MILO SPECIALITY COFFEE
 INSTAGRAM: MILOSPECIALITYCOFFEE

GABINET KOCZARGI
 REHABILITACJA | MASAZJ | MODELOWANIE CIAŁA

- Rehabilitacja urazowo-ortopedyczna
- Rehabilitacja neurologiczna
- Masaż leczniczy
- Masaż świecą
- Kinesiotaping – plastrowanie
- Masaż próżniowy odchudzający – redukcja cellulitu

tel. 512 270 312 • www.gabinetkoczargi.pl • Koczargi Stare, ul. Dębowa 8

**HURTOWNIA KOSTKI BRUKOWEJ
 PŁYT TARASOWYCH
 OGRODZEŃ BETONOWYCH
 DUŻY OGRÓD WYSTAWOWY**

Tel: 696 933 589
 Adres: Zielonki Wieś
 ul. Warszawska 297
 Godziny otwarcia:
 pon.-pt. 9-17, sob. 9-14

BRUKPAT

SKŁAD OPAŁU ZIELONKI

**NOWOŚĆ !!!
 WĘGIEL LUZEM**

skladopaluzielonki.pl
 ekogroszek | węgiel | brykiet
 pellet drzewny
 drewno kominkowe

05-082 Stare Babice
 Zielonki, ul. Warszawska 448

608 441 979 | 602 219 854

Klinika w Klaudynie

ul. K. Kurpińskiego 15, 05-080 Klaudyn
 tel. 22 721 81 05, 510 147 711, 576 100 999
www.klaudyn.pl; contact@klaudyn.pl

- Małoinwazyjne operacje żyłaków
- Masaże ręczne i pneumatyczne
- Leczenie obrzęków
- Podologia medyczna
- Sprzedaż produktów uciskowych (podkolanówki, pończochy, rajstopy, rękawy)

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ
 ATM TRANS-KOP

Wykopy - Zasypy - Rozbiórki
 Wywóz - niwelacja terenu
 Usługi transportowe
 Transport kruszyw
 Piach - Ziemia - Żwir

TEL. 501 220 835

**USTAWIANIE
 ANTEN**

883 997 800

MONTAŻ NAPRAWA SERWIS

EXTRA DACHY

MATERIAŁY, POMIARY, WYKONAWSTWO, GWARANCJE

05-082 Stare Babice, Koczargi Nowe
ul. Warszawska 576 (przedłużenie ul. Górczewskiej)
tel. kom. 730 095 408, 503 078 112, 604 093 344; tel. (022) 796-04-95
e-mail: biuroextradachy@gmail.com www.extradachy.pl



511-081-329
511-876-934

Biuro czynne:
Pon - Pt 10:00 - 19:00
Sob 10:00 - 16:00
ul. Ogrodnicza 1
05-082 Babice Nowe

SunCenter
biuro podróży

Jesteśmy jedynym biurem w Babicach,
które posiada autoryzację na sprzedaż wycieczek
wszystkich największych touroperatorów.

Zapraszamy!
Znajdziesz nasze biuro przy rondzie w Babicach!

Służymy pomocą, doradztwem, wiedzą i doświadczeniem.
Pomożemy wybrać najlepszą ofertę spośród wszystkich touroperatorów.

 i inni

 www.suncenter.pl  [BiuroPodrozySunCenter](https://www.facebook.com/BiuroPodrozySunCenter)

Poradnia Okulistyczna i Optyk

- Badania okulistyczne dzieci i dorosłych
- Diagnostyka jaskry, zaćmy, chorób siatkówki
- Badanie dna oka
- Usuwanie ciał obcych
- Dobór i sprzedaż okularów i soczewek



Strefa Oka Sp. z o.o.
05-082 Stare Babice
ul. Poczтовая 2

tel: 500 804 414
www.strefaoka.pl

OPTYK OKULISTA

BEZPŁATNE BADANIE WZROKU*
Tel. 519 550 210
ul. Kresowa 1, Babice Nowe
(wejście od ul. Warszawskiej,
obok sklepu Fresh-Market)

Godz. otwarcia:
pon.-pt. 9-18
sobota 9-13

* PRZY ZAKUPIE OKULARÓW Z ANTYREFLEKSEM SH

WWW.OPTYKBABICE.PL 



ROWERY
PRZETESTUJ PRZED ZAKUPEM!



ZESKANUJ I WYBIERZ SIĘ
NA WIRTUALNY SPACER PO STAJNI ROWEROWEJ



CZĘŚCI I AKCESORIA



**STAJNIA
ROWEROWA**



PROFESJONALNY SERWIS

DOGODNY DOJAZD!
DUŻY PARKING!

ul. Jacka Decowskiego 4, Łąchorzew
tel.: 570 637 510, 22 230 22 07
stajniarowerowa.pl



UBRANIA, KASKI, BUTY



SZKOŁA TAŃCA RISING STARS

ZAPRASZA NA

HIGH HEELS

- zajęcia taneczne na szpilkach
- praca nad pewnością siebie i ekspresją
- poziom: od podstaw - dla każdej kobiety!

 **PIĄTEK**
19:00-20:30

ZAPISY: strefazajec.pl INFORMACJE: **504 430 245**

TWOJA REKLAMA W GAZECIE BABICKIEJ

NAPISZ DO NAS

gazeta@domkultury-starebabice.pl